



# Mitteilungsblatt Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH  
**AMTSBLATT**  
FÜR DIE GEMEINDE

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baasem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

52. Jahrgang Freitag,

den 25. August 2023

Woche 34

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## 54 i-Dötzchen wurden in der Grundschule Dahlem eingeschult



Klasse 1 a mit Klassenlehrerin Mirca Hochgürtel



Klasse 1b mit Klassenlehrerin Alice Leuschen

**Freude erwecken  
mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung  
zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht  
**Fachkundige Beratung**

**Betten  
Schmitz**  
53894 Mechenich (Eifel)  
Bohnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**

Sebastian Pelzer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Strafrecht  
Fachanwalt für  
Verkehrsrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI  
STRAFRECHT  
VERKEHRSRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:  
02445 - 85 00 00

[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

Weitere Informationen im Innenteil

### Fertigarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

**Große Ausstellungen - eigene Montage**  
*Hier, jetzt, gut und günstig!*

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023! Ihr Fachhändler empfiehlt:

#### Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

##### Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
Bergstr. 20  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



## Wichtige Bürgerinformationen

### Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

#### Internet: [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter [buergermeister@dahlem.de](mailto:buergermeister@dahlem.de) und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

#### Ortsbürgermeister

**Baasem:** Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: [ortsbuergemeister@baasem.de](mailto:ortsbuergemeister@baasem.de)

**Berk:** Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

**Dahlem:** Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

**Frauenkron:** Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

**Kronenburg:** Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

**Schmidtheim:** Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

#### Rentenanspruchsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen:

Frau Alina Poschen  
Tel-Nr.: 02482 85153

E-Mail: [aposchen@hellenthal.de](mailto:aposchen@hellenthal.de)

Frau Ruth Reder

Tel-Nr.: 02482 85133

E-Mail: [rreder@hellenthal.de](mailto:rreder@hellenthal.de)

#### Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

**Mo., Mi., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr**

**Di., Do.: 08.30 - 12.30 Uhr & 14 - 17 Uhr**

#### Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:

Frau Nora Frauenkron

Tel-Nr.: 02441/888-28

E-Mail: [nfrauenkron@kall.de](mailto:nfrauenkron@kall.de)

#### Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr**

#### Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

#### Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.  
Mittwoch geschlossen.**

### Ärztliche Versorgung

**Praxisgemeinschaft Eifel**, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

**Dr. med. dent. Esther M. Wurst**, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

**Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen**, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim,

Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

**Hebammenpraxis Eifelwunder**, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079,

E-Mail: [info@hebammenpraxis-eifelwunder.de](mailto:info@hebammenpraxis-eifelwunder.de), Internet: [www.hebammenpraxis-eifelwunder.de](http://www.hebammenpraxis-eifelwunder.de)

**Hebammenpraxis Der erste Schrei**, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: [cristina@derersteschrei.de](mailto:cristina@derersteschrei.de), Internet: [www.hebamme-cristina.de](http://www.hebamme-cristina.de).

### Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

**Haus Marienhöhe**, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: [info-marienhoehe@schwesternverband.de](mailto:info-marienhoehe@schwesternverband.de), Internet: [www.schwesterenverband.de](http://www.schwesterenverband.de)

**Betreutes Wohnen**, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: [servicewohnen@schwesternverband.de](mailto:servicewohnen@schwesternverband.de),

Internet: [www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesterenverband.de](http://www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesterenverband.de)

**Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem**, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: [tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de](mailto:tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de),

Internet: [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de)

### Notfalldienste

#### Ärztlicher Notfalldienst:

Tel-Nr.: 116 117

#### Zahnärztlicher Notfalldienst Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 01805/986700

#### Apotheke-Notdienst-Ansage Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

#### FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 - 14 Uhr telefonische Beratung)

#### Giftnotrufzentrum:

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

#### Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG

Tel-Nr.: 02251 7087878

#### Störungsnummer Wasserverband Oleftal

Tel-Nr.: 02482 95000

#### Apotheke

Anita Rütz e.Kfr, Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

#### Schiedsfrauen

Renate Krumpfen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)

Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467



## Beliebter Aktionstag auf dem „Kyllradweg“



Radexperte Mario Müller von projekt.bike stand am Kronenburger See den Radfahren mit ‚Rat und Tat‘ zur Verfügung. © Gemeinde Dahlem



Dahlems Bürgermeister Jan Lembach eröffnete zusammen mit den beteiligten Partnern den diesjährigen Aktionstag „Grenzenlos Kyllradweg“ © Kreis Euskirchen

Am 13. August startete zum siebten Mal und bei idealem Fahrradwetter der Radaktionstag auf dem grenzüberschreitenden „Kyllradweg“. Bereits um 10.00 Uhr versammelten sich die beteiligten Partner, Sponsoren und viele Radfahrer zum offiziellen Start des Aktionstages in Jünkerath. Ortsbürgermeister Norbert Bischof hatte dazu an der „Prinzenallee“ ein buntes Programm organisiert. Danach konnten die Radfreunde

die komplette Tour über die Aktionspunkte Stadtkyll, Kronenburg, Hallschlag, Losheim bis ins belgische Büllingen fahren und sich nach einer Stärkung auf den leichteren Rückweg machen. Mehrfach wurde auf der ehemaligen Bahntrasse die Landesgrenze zwischen Rheinland-Pfalz, NRW und Belgien überquert. Über den ganzen Tag waren geschätzt mehrere tausend Radfreunde auf dem Radweg unterwegs und machten Halt bei dem einen und

anderen Informations-, Spiel- und Essensangeboten entlang der Strecke.

Auch am attraktiven Gewinnspiel machten wieder viele Menschen mit und sammelten die „Punkte“ an den Aktionsständen ein. Im Bahnhof Kronenburg direkt am Radweg konnte die Foto-Ausstellung des bekannten Fotografen Dietrich Schubert besucht werden. Zudem eine seltene Gelegenheit, einen Blick in den früheren Bahnhof zu werfen.

Am Kronenburger See stand Mario Müller vom Fahrradshop projekt.bike mit seinem Pannemobil für die technische Unterstützung und zahlreiche „Fachsimpelei“ rund um das moderne Bike bereit.

Diese Auflage des Aktionstages „Grenzenlos Kyllradweg“ war eine gelungene Veranstaltung für die Menschen von nah und fern und den tollen Radweg durch die Region.

[www.grenzenlos-kyllradweg.de](http://www.grenzenlos-kyllradweg.de)

## Einschulung an der Kath. Grundschule Dahlem

Die Sonne lachte, als am 8. August, dem ersten Schultag der iDötzchen, 54 neue Erstklässlerkinder an der Grundschule Dahlem eingeschult wurden.

Mit einem Wortgottesdienst und der Kindersegnung in der Dahlemer Kirche begann der feierliche Tag für die Kinder und die Familien. Schulleiterin Mirjam Schmitz und Bürgermeister Jan Lembach begrüßten die Kinder und ihre Familien im Anschluss auf dem Schulhof.

Traditionell wurden die Erstklässlerkinder mit dem tollen Schullied empfangen, welches alle Grundschulkinder der Klassen 2 bis 4 vortrugen.

Das Aufrufen in diesem Jahr dauerte etwas länger als sonst, weil die Klassen groß sind. Alle Kinder waren dabei sehr geduldig. Die Erstklässlerkinder überließen ihre riesigen Schultüten den Eltern zur Verwahrung und bekamen von ihrer Klassenlehrerin zur Begrü-

ßung eine Sonnenblume. Warum eine Sonnenblume? Sie ist gelb - wie unsere Fenster, sie wächst schnell und sie hat Superpower - wie unsere Kinder - blüht prächtig, auch um unsere Schule herum, und neigt ihr Gesicht der Sonne zu.

Dann ging es durch den Reigen der Lehrerinnen in die erste Unterrichtsstunde. In dieser Zeit konnten die Eltern im Sekretariat die Materialpakete in Empfang nehmen, welche von der Spende der VR Bank Nordeifel angeschafft werden konnten, die Schule erkunden und sich bei dem Team der OGS zum Betreuungsangebot informieren.

Die Bewirtung an diesem Tag übernahmen für den Förderverein der KGS Dahlem die erste Vorsitzende Ricarda Heiter und die Schulpflegschaftsvorsitzende Jutta Zimmers.

Wir wünschen allen Erstklässlerkindern, den Löwen (Klasse 1a von Frau Hochgürtel) und den

Waschbären (Klasse 1b von Frau Leuschen) einen guten Start in den „Ernst des Lebens“ - viel Lernfreude, Entdeckergeist, gute

Freunde und eine richtig schöne Schulzeit!

Kath. Grundschule Dahlem

[www.grundschule-dahlem.de](http://www.grundschule-dahlem.de)



### Winterdienst

Die Gemeinde 53949 Dahlem (Kreis Euskirchen) beabsichtigt die Vergabe von Winterdienstleistungen auf Gemeindestraßen in den Ortschaften Dahlem, Frauenkron, Berk und Baasem ab der Saison 2023/2024.

Bei Interesse erhalten Sie weitere Informationen unter Tel.: 02247-9555-46 oder E-Mail: [d.boumediene@dahlem.de](mailto:d.boumediene@dahlem.de)

# B51: Abfahrt Dahlem in Fahrtrichtung Blankenheim am 3.9. vormittags gesperrt

Dahlem (straßen.nrw). Der Landesbetrieb Straßenbau Nordrhein-Westfalen führt am Sonntag, 3.9., von 7:00 Uhr bis 11:30 Uhr Markierungsarbeiten im Bereich der B51 Abfahrt Dahlem durch. Die B51-Abfahrt Dahlem (Fahrtrichtung Blankenheim) ist

während der Markierungsarbeiten gesperrt. Der Verkehr wird über Schmidtheim (L204) und Dahlemer Binz (K74) nach Dahlem (L110) umgeleitet. Pressekontakt: Torsten Gaber, Telefon 02251-796-468, Email: Torsten.Gaber@straßen.nrw.de

Landesbetrieb Straßenbau NRW, Regionalniederlassung Ville-Eifel, Telefon 02251-796-0, E-Mail kommunikation-ve@straßen.nrw.de, Internet www.straßen.nrw.de https://www.straßen.nrw.de/de/aktuelle-meldungen.html



## Gemeindeverwaltung übt das Krisenmanagement

Nach den Katastrophen und Krisen - Corona, Hochwasser, Energie - in den zurückliegenden 3 Jahren sind die Städte und Gemeinden stärker im Risiko- und Krisenmanagement gefordert. Es müssen Strukturen und Abläufe vorbereitet und geübt werden, mit denen die zukünftigen Herausforderungen auch von der Gemeindeverwaltung geleistet werden können. Dazu lassen sich alle Städte und Gemeinden vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastro-

phenhilfe weiterbilden. Zusammen mit der Gemeindeverwaltung Blankenheim haben Bürgermeister Jan Lembach und 12 Kolleginnen und Kollegen aus dem Rathaus Schmidtheim das erste Seminar im Vereinshaus Dahlem abgeleistet. Inhaltlich ging es dabei um Funktion, Aufbau und praktischer Übung des so genannten Stabes für außergewöhnliche Ereignisse (SAE). Damit sind auch in der Gemeindeverwaltung die ersten Schritte zu einer krisensicheren Ge-

meindeverwaltung eingeleitet. Auch bei dem Aufbau einer krisensicheren Infrastruktur in der Gemeinde Dahlem sind die ersten wichtigen Maßnahmen in Abstimmung und Zusammenarbeit mit dem Kreis Euskirchen umgesetzt: Seit einigen Monaten gibt es in jedem Ort so genannte „Meldestellen“ in den Feuerwehrgerätehäusern, die als Anlaufstellen bei längeren Stromausfällen dienen. Alle Feuerwehrgerätehäuser, das Rathaus und weitere kommunale Gebäude

in allen Orten sowie wichtige Anlagen, wie die Kläranlagen und Pumpwerke haben eine Notstromversorgung mit entsprechenden Notstromgeräten. Auch die Versorgung mit Kraftstoffen für die Rettungsdienste und den Bauhof ist in unserer Gemeinde gewährleistet, auch bei flächendeckendem Stromausfall. Die Gemeindeverwaltung Dahlem und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bereiten sich gründlich auf jene Ausnahmefälle vor, die hoffentlich nicht auftreten.

# DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine in der Gemeinde Dahlem

Auch Sie können Teil der **DAHLEMER STIFTUNG** werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

**INFORMATIONEN:**

**DAHLEMER STIFTUNG**  
 Gemeindeverwaltung Dahlem  
 Telefon: 02447 95550  
 E-Mail: buergermeister@dahlem.de

**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL



© Gemeinde Dahlem



© Gemeinde Dahlem



## Unser Wald in der Gemeinde Dahlem

Der Lebensraum Wald hat angesichts der großen Bedeutung für den Klimaschutz und als ausgleichendes Ökosystem in den letzten Jahren an Beachtung deutlich zugenommen. Damit rückt auch der Dahlemer Gemeindewald in den Vordergrund.

Die über 95qkm große Fläche der Gemeinde Dahlem ist zu gut 55% mit Wald bewachsen. Das sind viele Millionen Bäume und Sträucher, die das Landschaftsbild der Gemeinde prägen.

Auch die Gemeinde Dahlem selbst ist ein großer Waldeigentümer. Die rund 2.850 ha Wald der Gemeinde sind mit 68% Nadelholz und 32% Laubholz bestockt.

In diesem Wald wächst jedes Jahr eine Holzmenge von rund 30.000 cbm Holz dazu. Davon werden jährlich etwa 20.000 cbm für den Verkauf als Nutzholz (90%) an die umliegenden Sägewerke und für Brennholz der Bürgerinnen und Bürger (10%) und genutzt. Im Sinne einer nachhaltigen Forstwirtschaft wird nach langfristigen Bewirtschaftungsplänen immer weniger Holz entnommen, als nachwächst. Der gesamte Holzvorrat im Wirtschaftswald liegt bei über 600.000 cbm. Zusammen mit weiteren Einnahmen aus dem Forstbetrieb, v.a. Jagdpachteinnahmen, erwirtschaftet der Forstbetrieb der Gemeinde Dahlem in diesem Jahr 2023 einen Gewinn von rund 600.000€.

Der Wald auf der Erde hat bekanntlich auch eine umfassende ökologische Funktion und ist wichtiger Puffer für die beschleunigte Klimaerwärmung. Im Waldboden kann viel Wasser



Mehr als die Hälfte der Gemeindefläche ist mit Wald bewachsen.

gespeichert werden, was man derzeit wieder bei jedem Waldgang gut sehen kann. Der Wald erhöht mit seiner Tier- und Pflanzenwelt die Artenvielfalt. Und auch für die Menschen ist der Wald ein Erholungsraum zur Erholung und Entspannung.

Die Bäume reinigen und kühlen die Luft und binden eine große Menge des Klimagases CO<sub>2</sub>. Jährlich kann ein Hektar Waldfläche durchschnittlich 6 Tonnen CO<sub>2</sub> speichern, in einem Festmeter Holz sind rund 1 Tonne CO<sub>2</sub> gebunden.

Allerdings hat der Wald in ganz Deutschland einige „schwere“

Jahre hinter sich. Die Niederschläge in den wichtigen Vegetationszeiten gingen deutlich zurück, die Durchschnittstemperaturen stiegen gleichzeitig an. Das hat dann auch zu einem ungewöhnlich langen Zeitraum des Borkenkäfer-Befalls über mehrere Jahre geführt.

In anderen Regionen in NRW und Deutschland sind daher 30 bis 50% der Fichtenbestände abgestorben. In den flachen Gebieten in NRW rechnen die Fachleute gar mit einem Aussterben der Fichte in den nächsten Jahren.

Dem Dahlemer Wald geht es erfreulicherweise etwas besser. Die Höhenlage, die (noch) relativ hohen Niederschläge und die geringeren Durchschnittstemperaturen sind die Gründe, dass die Schadflächen im Dahlemer Wald erheblich kleiner sind. Das macht Hoffnung für den Wald in der Gemeinde Dahlem für die nächsten Jahre. Der Forstbetrieb wird sich zusammen mit dem Regionalforstamt darum bemühen, dass der Gemeindewald auch in Zukunft ein wichtiger ökologischer und wirtschaftlicher Faktor in der Gemeinde und für die Region bleibt.



### Grünabfall-Sammelplatz

Jeden Samstag bis 18.11.2023

von 15.00 – 17.00 Uhr

geöffnet!



# Kindergartenanmeldung für das Kindergartenjahr 2024/2025 - Anmeldung im Online-Verfahren -

Liebe Eltern, liebe Sorgeberechtigte, im Rahmen des Kinderförderungsgesetzes (KiföG) haben Sie für Ihr Kind ab dem vollendeten 1. Lebensjahr einen Rechtsanspruch auf einen Kindergartenplatz. Die Anmeldung erfolgt durch das Online-Verfahren „Kita-Navigator“ des Kreises Euskirchen. Hierbei handelt es sich um ein Vormerkssystem für Kindergartenplätze. Alle Kinder, die einen Kindergarten besuchen sollen, müssen über den Kita-Navigator angemeldet werden. Dabei ist eine Vormerkung in bis zu maximal drei Kindergärten möglich. Die vorgemerkten Kitas setzen

sich nach Ihrer Eingabe mit Ihnen in Verbindung, um ein persönliches Kennenlernen zu vereinbaren. Bereits ab November 2023 werden die Kindergartenplätze für das Kindergartenjahr 2024/25 vergeben. Soll Ihr Kind ab 01.08.2024 einen Kindergarten besuchen, lassen Sie bitte Ihr Kind ab sofort für den Wunsch-Kindergarten vormerken. Den Kita-Navigator finden Sie im Internet auf der Startseite der Gemeinde Dahlem unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de). Weitere Erklärungen hierzu erhalten Sie auch unter [www.dahlem.de/Familie](http://www.dahlem.de/Familie) oder in

dem beiliegenden Informationsblatt. Auch ist ab sofort eine Anmeldung in unserem Bauernhof-Naturkindergarten möglich. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, sich im Internet zu informieren und hierüber einen Kindergartenplatz auszuwählen, können Sie sich auch weiterhin gerne an unsere Kindertageseinrichtungen wenden, wo Ihnen die Erzieherinnen beim Anmelden behilflich sind, und zwar:

- Kindergarten Berk, Wilhelmstraße 5, 53949 Dahlem, Tel.: 06557/596,
- Frau Andrea Freyaldenhoven
- Familienzentrum Dahlem,

Teichweg 7, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1595, Frau Judith De Weerd

- Kindergarten Schmidtheim, Im Driesch 39, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/584, Frau Vera Dederichs
- Bauernhof-Kindergarten, Fuchskaul 2, 53949 Dahlem, Tel.: 0170/4163783, Frau Theresa Neubusch

Außerdem kann die Anmeldung hier im Rathaus - Zimmer 31 - durchgeführt werden, wo Sie meine Mitarbeiterin Frau Verena Schmidt gerne unterstützt. Mit freundlichen Grüßen Ihr Bürgermeister Jan Lembach -

## Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2024/2025

Gemäß des Schulgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (Schulgesetz NRW - SchulG) werden am 01. August 2024 die Kinderschulpflichtigen, die in der Zeit vom **01.10.2017 bis 30.09.2018** geboren sind. Kinder, die nach dem 30.09.2024 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in

ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind (Schulfähigkeit). Die Entscheidung hierüber trifft die Schulleiterin der jeweiligen Grundschule. Wenn diese sogenannten „Kann-Kinder“ noch nicht aufgenommen werden sollen, ist keine Rückmeldung erforderlich. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten der Kinder, die schulpflichtig werden, werden gebeten, ihre Kinder zur Schulaufnahme an der Kath. Grundschule Dahlem anzumelden. Kinder, die bereits mit Beginn des Schuljahres 2023/2024 schul-

pflichtig waren, vom Schulbesuch jedoch zurückgestellt worden sind und keinen Kindergarten besuchen, sind erneut anzumelden. Die Kinder sollten die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten bei der Anmeldung unbedingt begleiten. Benötigt werden die Geburtsurkunden der Kinder bzw. das Familienstammbuch der Eltern, der Masernschutz-Nachweis sowie die Bildungsdokumentation des Kindergartens. Die **Vorlage der Bildungsdokumentation ist freiwillig, eine Pflicht zur Vorlage besteht nicht.**

Für die Anmeldung der Schulneulinge an der Grundschule Dahlem sind folgende Termine festgesetzt: **Katholische Grundschule Dahlem (02447/665):** von Montag, den 25.09.2023 bis Freitag, den 29.09.2023 Bitte vereinbaren Sie die Termine vorab telefonisch - **möglichst bis Freitag, den 01.09.2023** - zwischen 08.00 Uhr und 11.30 Uhr. Mit freundlichen Grüßen Ihr Bürgermeister Jan Lembach

## Nachwuchs in der Gemeinde Dahlem



Ylva Madeleine Opladen

Geboren: 29.06.2023 um 02.24 Uhr in Mechernich, 54 cm groß und 3.500 Gramm schwer  
Eltern: Simone & Simon Opladen und große Schwester Zoey aus Dahlem

Es freut sich und gratuliert Bürgermeister Jan Lembach sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und wünschen alles Gute für Kind und Eltern.



# Trafo-Schwertransport nach Dahlem



So ein langer Schwertransport wird Mitte September einen neuen Transformator nach Dahlem bringen. © Amprion

Vom 15. bis 20. September transportiert der Übertragungsnetzbetreiber Amprion einen großen Transformator vom Bahnhof Kall in die Umspannanlage in Dahlem. Amprion transportiert das rund 280 Tonnen schwere Bauteil in einem über 500 Tonnen schweren Gesamttransport mit 24 Achsen über die Straße bis in die Umspannanlage, da der Transportweg über die Schiene bedingt durch die Hochwasserereignisse vor rund zwei Jahren aktuell nicht nutzbar ist. „Wir müssen den Trafotransport zum jetzigen Zeitpunkt vornehmen, um die Versorgungssicherheit über das Umspannwerk gewährleisten zu können“, so Amprion-Sprecherin Anne Frentrup. „Wir bitten alle

Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis für die außergewöhnliche Situation, da es für den Schwertransport zu mehreren Straßensperrungen kommen wird.“ Die genauen Zeiten und Abschnitte der Straßensperrungen sowie die Kontaktmöglichkeiten zu den Projektverantwortlichen werden im nächsten Amtsblatt und in der Presse bekannt gegeben.

## Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:  
Dienstag, 05.09.2023, 16.30 Uhr  
**Rechnungsprüfungsausschuss Kronenburger See, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, Dahlem-Schmidtheim**  
Dienstag, 05.09.2023, 17.00 Uhr  
**Verbandsversammlung des Zweckverbandes Kronenburger See, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, Dahlem-Schmidtheim**  
Montag, 18.09.2023, 17.00 Uhr  
**Ratssitzung, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, Dahlem-Schmidtheim**  
Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de) in der Rubrik „Sitzungsdienst“.

# Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind, werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet der Gemeinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/> bekanntmachungen vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

Ende: Rathaus Info

52. Jahrgang | Freitag, 25. August 2023 | Nr. 34 / 2023

Mitteilungsblatt Dahlem



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DAHLEM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Fundsache

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem sind folgende Fundsachen abgegeben worden:  
**1 Autoschlüssel**  
**Fundort: Dahlem, zwischen Gehlengasse und Am Weiler**  
Der Eigentümer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-34, zu melden.  
Dahlem, den 15.08.2023  
Jan Lembach  
Bürgermeister

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

# Arbeiten von Gisela Martens - Zweiter Teil

Zeigte die erste Ausstellung zu Gisela Martens die sehr farbenfrohen, lebensfrohen Arbeiten, sind diesmal völlig andere Arbeiten zu sehen. Insgesamt war sie jedoch ein sehr lebensbejahender Mensch. Aber sie hatte auch eine sehr nachdenkliche Seite, das zeigen ihre Zeichnungen von den Friedhöfen in Kroatien, Berlin und anderswo. Die Ausstellung zeigt diesmal ihre sehr stilisierten Blumendarstellungen, die zu erstarrten Formen werden und die sie auch als Todesblumen kennzeichnete. Diese mit feinen Linien auf Seide und Leinen gezeichneten Blumenformen sehen wie erstarrt aus, wie hingehaucht. In ruhigen Stunden, abseits des Trubels sind diese Arbeiten in der

Zeit entstanden, in der sie sich besonders mit der Entstehung der Bilder zu den neugeborenen Menschen auseinander gesetzt hat. Das Leben hatte für sie einen hohen Wert. Sie konnte sich kein abruptes Ende vorstellen. Es war ein Geschenk, das man bewahren und fördern sollte. Die Zeitung schrieb vor 40 Jahren anlässlich der ersten Ausstellung dieser Bilder; „Eine Gabe ist eine Aufgabe“ Dieses Zitat von Käte Kollwitz bewog Gisela Martens zu einer Auseinandersetzung. Sie sah es mit dem menschlichen Leben, sieht den Mensch als Gabe Gottes. Die Problematik sieht sie im menschlichen Leben, schon bei der Frage: Wann beginnt das menschliche Leben? Embryo-Mensch oder noch nicht Mensch?

Ihre Bilder zeigen den Werdegang eines Embryos, besonders herausgestellt hat sie die Entwicklung des Kopfes, des Herzens und der Hände. So sind ihre sieben großen Aquarelle in den schweren Eisenrahmen ein Vermächtnis an uns alle. Diese Arbeiten hat sie 1985 in einer eindrucksvollen Ausstellung in Tönisvorst gezeigt mit einem nachhaltigen Eindruck in der Familie und der Besucherschaft. Es war auch eine Trotzreaktion auf die damalige Bewegung in der Gesellschaft. Die stilistischen Blumenbilder sind dagegen der stille Rückzug. Schon ihre Friedhofsbilder waren eine frühe Auseinandersetzung mit dem Sterben. Gisela Martens geb. Rother hat sehr früh ihre Eltern

verloren und musste alleine mit ihrem Leben fertig werden, so war stets der nachdenkliche und nachdenkende Mensch hinter der Fröhlichkeit erkennbar. Diese Aussagen werden den Besucher in der Ausstellung vor Augen geführt. Das Leben ist nicht immer Frohsinn. In diesem Sinne hat ihr Mann auch diese Ausstellung aufgebaut und will das Vermächtnis seiner Frau weiter verwalten. Insgesamt hat Gisela Martens einen riesigen künstlerischen Schatz hinterlassen.

## Termine

2. September 2023 bis 1. April 2024  
Freitag, 15 bis 18 Uhr  
Samstag, 10 bis 13 und 15 bis 18 Uhr  
Sonntag, 11 bis 13 und 15 bis 17 Uhr

# Wallfahrt nach Barweiler

Am Samstag, 16. September und Sonntag, 17. September, findet die traditionelle Fußwallfahrt zum Gnadenbild der Mutter mit der Lilie nach Barweiler statt.

## Samstag, 16. September

7 Uhr - Segen und Auszug  
Mittagspause in Ahrhütte  
Selbstverpflegung  
Getränke werden zum Unkostenbeitrag zur Verfügung gestellt.

17.15 Uhr - Einzug in Barweiler

## Sonntag, 17. September

7 Uhr - Messe in Barweiler  
8 Uhr - Auszug Barweiler - nach dem Gottesdiens

Mittagspause Ahrhütte  
17.45 Uhr - Hochkreuz  
Schlusseggen in unserer Pfarrkirche  
Für Samstag, 17. September, wird ein Bus reserviert, der um 17.45 Uhr von Barweiler nach Schmidtheim fährt. Am Sonntag, 19. September, fährt der Bus von Schmidtheim um 6.15 Uhr ab Dorfplatz nach Barweiler.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bei Karl Poth (02447/1824) oder Ludwig Krumpen (02447/1694) bis zum 9. September.

**BAUM U. GARTENPFLEGE LAROCHE**

Neuer Fachbetrieb für Baumpflege in Kall-Scheven



- Baumpflege, auch mit Seilklettertechnik
- Baumfällungen, auch Gefahrenbäume
- Obstbaumschnitt
- Gartenpflege, Heckenschnitt und Rasenmähen
- und vieles mehr ...

Inhaber: Dirk Laroche • Telefon: 0176 / 26 98 79 89  
Schmiedegasse 2 • 53925 Kall/Scheven

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

Ihr weinor Fachhändler



**ROLLADEN HANSEN**  
SEIT 1953

**Rolladen Hansen GmbH**  
Gottfried-Schenker-Straße 24 | 53879 Euskirchen  
02251 777175 | info@rolladen-hansen.de  
www.rolladen-hansen.de



**RAUS INS LEBEN.**

Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.

**weinor**

**Garagentore 02403 87480 graafen.de**



# OPTIK & HÖRAKUSTIK SCHLIERF

BY TAPELLA

Kostenlose  
Seh- und  
Höranalyse

## Ihr Spezialist für exzellentes Hören & Sehen

Genießen Sie bei **tapella** zahlreiche Vorteile!

- **Erstklassiger Kundenservice**
- Herstellerunabhängige und **individuelle Beratung**
- Große Auswahl an Brillenfassungen
- **Große Markenvielfalt und Qualitätsgläser von ZEISS**
- **Kostenlose und unverbindliche Hörgeräteanpassung** und Ausprobe in Ihrem Alltag - dank Telecare\* auch ganz bequem von unterwegs!
- Tinnitusberatung
- **Kostenlose Reinigung und Kontrolle** Ihrer Hörgeräte und Brillen
- Individuelle Gehörschutz- und In-Ear-Monitoring Lösungen für Beruf und Freizeit
- **Kostenlose Hör- und Sehanalyse**
- ... und vieles mehr!

Jetzt  
Termin  
vereinbaren!

\*Voraussetzungen: Ein kompatibles Smartphone, eine stabile Internetverbindung (z.B. WLAN), die Signia App (kostenlos im App Store und Google Play Store) und Bluetooth-fähige Signia Hörgeräte. Gerne helfen wir Ihnen auch vor Ort bei der Einrichtung der App auf Ihrem Mobiltelefon.

OPTIK & HÖRAKUSTIK  
**SCHLIERF**  
BY TAPELLA

53902 Bad Münstereifel  
Orchheimer Straße 11  
02253 / 9 22 90

**TAPELLA**  
Hören + Sehen

53359 Rheinbach  
Keramikerstraße 61  
02226 / 898 95 95

**AUGENOPTIK**  
**STEPHAN KOHL E.K.**  
INH. MARIO TAPELLA

53925 Kall  
Bahnhofstraße 31 / REWE Center  
02441 / 18 40

**TAPELLA**  
HÖRGERÄTE

53340 Meckenheim  
Neuer Markt 23  
02225 / 707 76 00

Sie finden Tapella Hörgeräte auch in Bonn, Bad Honnef, Remagen, Bad Godesberg, Andernach und Bad Neuenahr-Ahrweiler

[www.hoeren-sehen.com](http://www.hoeren-sehen.com)

# Störche machen Rast

Die Gemeinde Dahlem hat die weitgehend ebene Fläche zwischen Dahlem und Baasem vor einigen Jahren mit zahlreichen Hecken und Sträuchern versehen. Viele Vögel sind hier ansässig geworden und ernähren sich vor allem im Herbst von dem reichhaltigen Beerenangebot. Die Weitsicht ist aber auch für Zugvögel beachtlich. So wurden zur gegebenen Zeit große

Ansammlungen von Kiebitzen, Staren, Drosseln aber auch Kranichen beobachtet. Am 15. August beehrten die Gemeinde Dahlem nun ganz besondere Gäste, nämlich etwa 30 bis 40 Störche, die einen Zwischenstopp auf ihrer viel zu frühen Reise nach Süden machten. Die Gemeinde Dahlem wünscht gute Reise und kommt bald wieder. Dr. Heinz Rütz



Fotos: Dr. Heinz Rütz



## Familien ANZEIGENSHOP



**Herzlichen Dank**  
für die vielen Glückwünsche zum Geburtstag zu kommen!

**F597**  
90 x 50 mm  
ab **20,50\***

**Hochzeit**  
Wir haben uns endlich gefunden! Ein glückliches Paar!

**FGB 20-13**  
43 x 90 mm  
ab **18,00\***

**Natascha**  
ist da! Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt!

**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **6,00\***

**DANKSAGUN**  
Für die wohlwollende Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres guten Schwiegervaters und Großvaters.

**TD 12-12**  
90 x 90 mm  
ab **110,00\***

**WOHNUNG**  
Moderne Maisonette-Wohnung, 3 Zk, 125 qm, 2-Bad, vollst. ausgestattet, großer Balkon, Fußbodenheizung, großer Keller, gut gelegen, ruhige Lage, ideal für Familien, Senioren, etc.

**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **6,00\***

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

## Wir gratulieren zum Geburtstag

7. September  
Frau Ursula Schäfer, Baasem, Auf der Held 12, 81 Jahre

## Radtour rund um Mechernich

Eifelverein Ortsgruppe  
Kronenburg-Baasem-Berk-Frauenkron

Am Sonntag, 27. August, führt eine 38 Kilometer lange Radtour mit 232 Höhenmetern über die Mechernicher 8, die in zwei Rundfahrten in Form einer Acht an vielen Sehenswürdigkeiten der Mechernicher Ortschaften vorbeiführt. Wir treffen uns um 11 Uhr in Baasem

auf dem Generationenplatz an der Kirche und fahren mit dem Auto zum Startpunkt in Mechernich. Hierzu ist ein eigener Transport des Fahrrades mit dem Auto erforderlich. Tourführer: Franz-Josef Kühlwetter (Tel. 06557/2499815)

Online Familien-Anzeigen:  
*für alles was wirklich zählt!*  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



# Mit sportlichem Stargast und reichlich Herz-Infos

Am 5. September findet der 13. Herz- und Gefäßtag im Kölner Gürzenich statt



Der Eintritt ist frei. Und die Veranstaltung steht allen Interessierten offen. Am Dienstag, 5. September, findet an besonderer Stelle, dem Gürzenich in der Kölner Innenstadt, der inzwischen 13. Herz- und Gefäßtag statt - ausgerichtet vom Krankenhaus Köln-Porz.

Rund drei Stunden Programm zum Herzen, seiner Gesundheit und zu Herzmedizin stehen für die Besuchenden bereit. Eingeladen sind Menschen aus Köln und der Umgebung. Los geht es ab 15 Uhr im großen Saal des Gürzenichs.

Nach einer Begrüßung durch den Chefarzt der Kardiologie im Krankenhaus Köln-Porz, Prof. Dr. med. Marc Horlitz, und Harald Russegger von der Deutschen Herzstiftung gibt es reichlich Informatives.

In Vorträgen geht es etwa um neue Meilensteine in der Kardio-Radiologie durch Künstliche Intelligenz, um neue Medikamente bei Herzschwäche, um Gefahren und Risiken bei Schrittmachern und Defibrillatoren oder auch um die Frage nach Stents oder Bypass-OP.

Prof. Dr. Marc Horlitz spricht über eine neue Ära durch sogenannte „Pulsed-Field“-Katheterablation und stellt die Frage nach der Heilung von Vorhofflimmern.

„Ich bin voller Vorfreude, nun endlich nach Beendigung der Pandemie die Erfolgsgeschichte unserer Herz- und Gefäßtage des Krankenhaus Porz am Rhein fortzusetzen“, so Marc Horlitz. „Um alle Bürgerinnen und Bürger mit kurzweiligen, gut verständlichen Vorträgen durch absolute Top-Experten zu den aktuellen Themen rund um Herz und Gefäße auf den neuesten Stand bringen zu dürfen.“

Ebenfalls vor Ort sein wird der ehemalige Sportler und Zehnkämpfer Jürgen Hingsen, der 1984 bei den Olympischen Spielen in Los Angeles die Silbermedaille gewann. Die Zehnkampf-Legende, heute zudem Entwickler eine Sport-App, ist Gast einer Podiumsdiskussion zum Titel „Forever young durch Fitness?“.

Die Besucher\*innen des Herz- und Gefäßtags haben zudem die Möglichkeit, Fragen direkt an die medizinischen Expert\*innen zu richten.

„Das diesjährige Programm ist extrem vielfältig und bindet auch Chefärzte anderer Fachbereiche wie Notfallmedizin, Orthopädie, Diabetologie oder Radiologie mit ein. Sie vermitteln aus ihrer Sicht die optimale Erkennung und Behandlung von Herz- und Gefäßerkrankungen“, so Prof. Dr. Marc Horlitz. „Am Ende der Veranstaltung wird jeder Teilnehmer für sich ein Herz- und Gefäßexperte sein können. Und das ist auch extrem

wichtig, da frühes Erkennen und Behandeln von Herzerkrankungen Leben retten kann.“

Weitere Vorträge widmen sich den Themen „Digitale Lösungen

für Rettungsdienst und Notfallmedizin!“ (Dr. R. Marohl), „Herz oder Rücken? Symptome richtig erkennen und behandeln!“ (Priv.-Doz. Dr. J. Bredow), „Schonende Behandlung von Herzklappen mit dem Katheter!“ (Priv.-Doz. Dr. D. Rottländer) oder auch der Frage: „Abnehmen mit Diabetes-Spritze! Wunderwaffe oder gefährlicher Diättrend?“ (Prof. Dr. W. Holtmeier).

Eine Anmeldung zum 13. Herz- und Gefäßtag ist nicht nötig. Eine rechtzeitige Anreise wird empfohlen. Die Veranstaltung endet um 18 Uhr.

Aktuelle Informationen im Vorlauf und während der Veranstaltung bieten die Auftritte des Kooperativen Herzzentrums beidseits des Rheins in den sozialen Medien. Das Herzzentrum ist bei Facebook und Instagram, zudem bei YouTube und LinkedIn zu finden: @kooperativesherzzentrum

## KOSTENFREIES FORUM FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER 13. HERZ- UND GEFÄßTAG

### AKTUELLE UND PRAXISNAHE THEMEN AUS DEM GEBIET DER HERZ-KREISLAUF-ERKRANKUNGEN:

- Digitale Lösungen in der Notfallmedizin!
- Herz oder Rücken?
- Künstliche Intelligenz in der Kardio-Radiologie!
- Stents oder Bypass-OP?
- Neue Medikamente bei Herzschwäche!
- Statt OP nun schonender Katheter bei Herzklappen-Erkrankung?
- Risiken bei Schrittmachern und Defis!
- Neue Katheterablation von Vorhofflimmern!
- Abnehmen mit der Diabetes-Spritze!
- „Forever young durch Fitness“ mit 10-Kampf-Legende Jürgen Hingsen
- Gefäßerkrankungen richtig behandeln!
- Die erkrankte Hauptschlagader!
- Diskussion und Treffen mit Ihrem Experten!

Veranstaltung unter der  
Schirmherrschaft der  
Deutschen Herzstiftung



**WANN: Dienstag, 5. September 2023**  
**BEGINN: 15 Uhr, Eintritt frei**

**WWW.KHPORZ.DE**

**VERANSTALTUNGSORT:**  
Großer Saal, Gürzenich  
Martinstraße 29-37  
50667 Köln



# Burghaus Kronenburg - Tag des offenen Denkmals

Denkmale sind gebaute Geschichte, Wissensspeicher und Dritter Ort: Sie vereinen Menschen, sie machen den Wandel der Zeit und alte Handwerkstechniken sichtbar. Sie faszinieren uns immer wieder aufs Neue.

Auch dieses Jahr öffnen wir für Interessierte am 10. September die Türen des Burghaus. Von 10 bis 11.30 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr startet zu jeder halben und vollen Stunde eine Führung durch und um das Burghaus. Erfahren Sie dabei Hintergründe zum Burghaus, zum Tellhaus, zur Geschichte Kronenburgs und auch zu den Stiftungszwecken der EifelStiftung. Treffpunkt ist am Eingang des Burghaus.



Das Burghaus mit Burgruine in Kronenburg

**konrad**

*solide Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH  
 STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT**

Günter Meyer    Tobias Meyer  
 Steuerberater    Steuerberater  
 Diplom-Finanzwirt    Diplom-Betriebswirt

Steinfelder Weg 5  
 53947 Nettersheim-Marmagen  
 Tel. 02486 / 800 118  
[www.gk-meyer.net](http://www.gk-meyer.net)

## Abendspaziergang mit Qi Gong

### Eifelverein Dahlem

Treffpunkt ist um 19 Uhr am Bahnübergang Mühlenstr./Obermühle Dahlem. Der Abendspaziergang wird begleitet von Erläuterungen zur chinesischen Bewegungskunst Qi Gong und entsprechenden Übungen. (Qi: Energie, Gong: Leitung/Führung). Er dauert im gemütlichen Geh-Tempo rund eineinhalb Stunden.

Es gibt Wissenswertes und Interessantes zur chinesischen Heilkunst und zur zugrundeliegenden Philosophie. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Regen entfällt der Spaziergang. Rückfragen bei: Sylvia Werner, Tel. 02447-9177720

**Große Auswahl an Trauringen!**

Ankauf von Altgold    Oliver Juwelier    Goldschmiedemeister

Goldschmiede Oliver Wetzel  
 Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
 Tel. 0 24 43 - 4 80 19  
[www.juwelier-wetzel.de](http://www.juwelier-wetzel.de)

[info@juwelier-wetzel.de](mailto:info@juwelier-wetzel.de)



**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
 DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**    **DRUCK**    **WEB**    **FILM**

Lokaler geht's nicht.    Satz. Druck. Image.    24/7 online.    Perfekter Drehmoment.

**Mitteilungsblatt Dahlem**

Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Baasem, Berk, Dahlem, Frauentropf, Kronenburg und Schmittheim.

**ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE**

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
 Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**MEDIENBERATERIN**  
**Rose Neumann**

**FON**    02449 9119946  
**MOBIL**    0176 39527941  
**E-MAIL**    [r.neumann@rautenberg.media](mailto:r.neumann@rautenberg.media)



## Sozialräumliche Schuldnerberatung für ältere Mitbürger

Caritas Eifel stellt erhöhten Bedarf besonders nach der Flut fest



Der Caritasverband für die Region Eifel hat ein neues kostenloses Beratungsangebot geschaffen, das sich speziell an Seniorinnen und Senioren in finanzieller Notlage richtet: die sozialräumliche Schuldnerberatung. Insbesondere nach der Flut im Juli 2021 ist für die Caritas sichtbar geworden, dass die Altersarmut zugenommen hat und sich Betroffene zudem - häufig aus Scham - nicht beraten lassen. Der Träger möchte diesen Trends daher möglichst entgegenwirken. Ziel ist, Barrieren abzubauen, damit die Menschen Hilfeangebote erhalten, welche Altersarmut möglichst verhindern, verringern oder abbauen können. Die neue Beratung wird über Mittel des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz finanziert. „Tatsächlich wird die Altersarmut immer größer, bei uns auf dem Land ist sie vielleicht noch versteckter“, beschreibt Caritas-Vorstand Ute Stolz die Situation. „Immer wieder merken wir, dass gerade unsere Seniorinnen und Senioren sehr verschämt sind und Unterstützung, die ihnen rechtlich zusteht, gar nicht erst in Anspruch nehmen. Sie sind sehr bescheiden, möchten es aus eigener Kraft schaffen oder fürchten der Gesellschaft zur Last fallen. Daher möchten wir sie ausdrücklich ermutigen, von ihrem Recht Gebrauch zu machen und sich beraten zu lassen.“ In der Eifel kommt die Flut als Ursache für Armut noch einmal hinzu - so mussten viele Menschen etwa in ein Miethaus ziehen, weil das eigene Haus enormen Schaden genommen hat, wodurch doppelte Kosten entstanden sind. Andere

hatten vorher Wohnraum vermietet, konnten nach dessen Zerstörung aber nicht mehr auf die bisherigen Mieteinnahmen zählen. Überhaupt sind viele Menschen durch die Flut in allen Bereichen belasteter, berichtet die Caritas. „Durch unsere Arbeit im Fluthilfzentrum haben wir bereits Erfahrung gesammelt und gute Kontakte in den Sozialraum“, ergänzt Christiane Kaufmann, Fachbereichsleitung Eingliederungshilfe sowie stellvertretende Fachbereichsleitung Soziale Arbeit und Projektverantwortliche. „Viele Beratungsthemen überschneiden sich auch mit denen aus anderen Bereichen, beispielsweise aus der Allgemeinen Sozialen Beratung oder auch dem Bereich der Pflege. So können wir unsere Ressourcen als Caritasverband gut bündeln.“ Die neue sozialräumliche Schuldnerberatung wird von den Mitarbeitenden Andrea Zens (Schuldner- und Insolvenzberatung) und Annette Schäfer (Fluthilfe Team Caritas) angeboten, unterstützt von Verwaltungsfachkraft Elke Kapma. Mit Sozialräumen sind dabei Orte gemeint, an denen Menschen auf verschiedene Art und Weise zusammen leben oder sich begegnen. Im Falle der sozialräumlichen Schuldnerberatung bedeutet dies, dass die Beraterinnen vor allem aufsuchend tätig sind und Betroffene in ihrem Zuhause beraten, aber auch in Seniorencafés, Gymnastikgruppen oder Spieletreffs. „Da sind wir nicht festgelegt“, betont Christiane Kaufmann. Wichtig sei, verschiedene Angebote zu konzipieren, unterschiedliche Orte aufzusuchen und Netzwerke auszubauen, um die Bürgerinnen

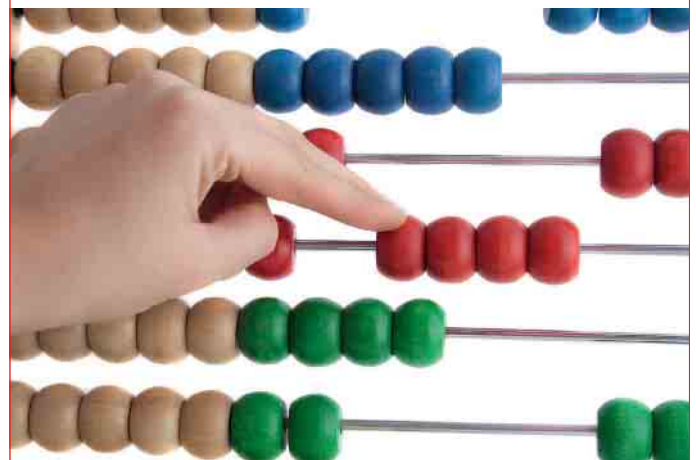


und Bürger zu erreichen und informieren zu können. Tatsächliche Bedarfe würden regelmäßig ermittelt, um möglichst passgenaue Angebote zu initiieren. „An welchem Ort auch immer - die älteren Menschen erhalten konkrete Informationen, welche Hilfesysteme von ihnen genutzt werden können. Viele wissen nicht um ihre Ansprüche auf Grundsi-

cherung oder Wohngeld. Hier kommen wir ins Spiel.“

Wer Fragen oder Beratungsbedarf hat, kann sich ab sofort bei Andrea Zens unter **02443 9029811** oder bei Annette Schäfer unter **0173 2683260** wenden. Zudem kann man eine E-Mail an [a.zens@caritas-eifel.de](mailto:a.zens@caritas-eifel.de) oder [a.schaefer@caritas-eifel.de](mailto:a.schaefer@caritas-eifel.de) schreiben.

### Sozialräumliche soziale Schuldnerberatung für Senioren



#### Kontakt:

- ▶ **Andrea Zens:** 02443 9029811
- ▶ **Annette Schäfer:** 0173 2683260

Caritasverband  
für die Region  
Eifel e.V.



# Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

## Öffnungszeiten

Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr  
Montag und Mittwoch geschlossen.  
Am Freitag, 8. September, ist das Pfarrbüro in Dahlem geschlossen.

## Gottesdienste im Zeitraum 26. August bis 10. September

**Samstag, 26. August**  
14.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidheim: Tauffeier  
17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidheim: Hl. Messe  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Hl. Messe  
**Sonntag, 27. August - 21. Sonntag im Jahreskreis**  
11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe mit Taufe  
**Dienstag, 29. August**  
10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe in Maria Frieden  
**Mittwoch, 30. August**  
15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe  
**Freitag, 1. September - Herz-Jesu-Freitag**  
10 Uhr - in Berk: Hauskommunion  
10 Uhr - in Baasem: Hauskommunion  
10 Uhr - in Kronenburg: Hauskommunion  
10 Uhr - in Schmidheim: Hauskommunion  
11 Uhr - in Dahlem: Hauskommunion  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe mit Aussetzung, Anbetung und sakramentalem Segen  
**Samstag, 2. September**  
17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidheim: Hl. Messe  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe  
**Sonntag, 3. September - 22. Sonntag im Jahreskreis**  
11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Familienmesse zur Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung  
**Dienstag, 5. September**

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe in Maria Frieden  
**Mittwoch, 6. September**  
13 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidheim: Rosenkranzgebet  
15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe mit Gebet um geistliche Berufungen  
**Freitag, 8. September - Mariä Geburt**  
19 Uhr - Kapelle St. Barbara Frauenkron: Hl. Messe in der Kapelle fällt aus.  
**Samstag, 9. September**  
14 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Brautmesse  
14.30 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Tauffeier  
17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidheim: Hl. Messe  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe  
**Sonntag, 10. September - 23. Sonntag im Jahreskreis**  
11 Uhr - Pfarrkirche St.

Hieronymus Dahlem: Hl. Messe Senioren  
Herzliche Einladung zu den Seniorennachmittagen am Dienstag, 5. September, um 15 Uhr im Vereinshaus Dahlem, am Mittwoch, 6. September, um 14.30 Uhr im Pfarrheim in Berk und um 15 Uhr im Pfarrheim in Baasem.  
**Caritaskleiderkammer in Blankenheim**  
Die Caritaskleiderkammer der katholischen Pfarrgemeinde St. Mariä Himmelfahrt Blankenheim im Pfarrheim, Zuckerberg 6, in Blankenheim ist seit dem 16. August wieder mittwochs von 10 bis 12 Uhr geöffnet.  
Kommen Sie und stöbern Sie. Es gibt gute Sachen für kleines Geld. Es können auch wieder gute Kleidungsstücke abgegeben werden. Ein neues, freundliches Team freut sich auf Ihren Besuch. Die Erlöse der Kleiderkammer werden für die örtliche Caritasarbeit im Seelsorgebereich Blankenheim eingesetzt.

## Ev. Kirchengemeinde Roggendorf

Pfarrbezirk Blankenheim, Lühbergstraße 12, 53945 Blankenheim

**Sonntag, 27. August**  
11 Uhr - Gottesdienst in Blankenheim  
Predigen: Pfr. Stöhr und Pfr. Cäsar anschließend Gemeindefest  
**Sonntag, 3. September**

10 Uhr - Gottesdienst in Roggendorf  
Predigt: Pfarrer Stöhr  
Herzliche Einladung zu unserem Gemeindefest am Sonntag, 27. August, ab 11 Uhr in der Lühbergstr. 12, Blankenheim.  
Nach der Morgenandacht um 11 Uhr besteht die Möglichkeit,

ein Grußwort an die Festgemeinde zu richten.  
Um 13 Uhr singen der Gospelchor und der Dietrich-Bonhoefferchor.  
Neben dem geselligen Miteinander gibt es zahlreiche Angebote für Jung und Alt.  
Interessante Spiele sind im

Angebot, z.B. Quizduell, Schach mit dem Pfarrer, uvm.  
Um 14 Uhr startet eine Wanderung zum schönsten Aussichtspunkt der Eifel.  
Wir würden uns freuen, Sie auf unserem Fest begrüßen zu können.  
Christoph Cäsar, Pfarrer  
Michael Stöhr, Pfarrer

**Praxis für Sprachtherapie**  
  
**Andreas Pinke**  
Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)  
**Beratung · Diagnostik · Therapie**  
In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

*Wellness Oase*  
**Rücken-schmerzen?**  
**Breuß-Massage**  
Tel. 02443 - 315 224  
[www.wellness-oase-bartsch.de](http://www.wellness-oase-bartsch.de)

## Online-Anträge über Sozialplattform

Beim Kreis Euskirchen ist es ab sofort möglich, die Leistung der „Hilfe zum Lebensunterhalt“ sowie die „Leistung der Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung“ vollständig online zu beantragen. Bei beiden Leistungen handelt es sich um Hilfen nach dem Zwölften Buch Sozialgesetzbuch (SGB XII). Ebenfalls noch in diesem Jahr soll die Antragstellung für „Leistungen zur Bildung und Teilhabe“ digital möglich sein. Das Bildungs- und Teilhabepaket fördert und unterstützt Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene aus Familien mit geringem

Einkommen. Die digitale Antragstellung für alle drei genannten Leistungen erfolgt über die Sozialplattform NRW. Die Sozialplattform ist ein vom Land NRW entwickeltes Verwaltungsportal, das die Möglichkeit einer einfachen, digitalen Antragstellung eröffnet. Ziel der Sozialplattform ist es, einen Überblick über die vielen verschiedenen sozialen Leistungen und Hilfen in Deutschland zu geben und so die antragstellende Person bei der Wahl der richtigen Leistung zu unterstützen. Jede Sozialleistung wird kurz und knapp hinsichtlich

der Voraussetzungen erläutert. Über die Eingabe der Postleitzahl erfolgt automatisch eine Weiterleitung an die zuständige Behörde. Zur Authentifizierung ist eine Registrierung beim Servicekonto.NRW oder auch dem Nutzerkonto BundID erforderlich. Ein unterschriebener Antrag in Papierform ist dann nicht mehr erforderlich. Ebenfalls ist das Hochladen sämtlicher Nachweise in elektronischer Form möglich. Nähere Informationen sind unter [sozialplattform.de](http://sozialplattform.de) einzusehen. Hier kann auch direkt die digitale Antragstellung erfolgen.



# Wandern mit dem Eifelverein

## Tageswanderung Calmonter Klettersteig

Der Weg führt ausgehend von Ediger-Eller mitten durch die steilste Weinbergslage Europas bis nach Bremm, begleitet von wunderbaren Blicken auf die große Moselschleife und römische Ausgrabungen. Der Klettersteig ist

mit Stahlseilen, Leitern und Trittbügeln gesichert. Der Rückweg geht über den Moselsteig mit „Vier-Seen-Blick“. Länge der Wanderung: 11 Kilometer, 420 Höhenmeter. Treffen ist am Sonntag,

27. August, um 9 Uhr, am Parkplatz der VR-Bank Filiale Dahlem mit PKW, gemeinsame Fahrt nach Ediger-Eller.

Rucksackverpflegung ist empfohlen, eine Schlußeinkehr in

Ediger-Eller (Winzer/Strausswirtschaft) ist geplant.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Wanderführerin:

Claudia Seelmeyer,

Tel 02447-9176500

## „Wir sind die Städtische“

### Die Städtische Realschule Schleiden stellt sich vor

„Wir stellen uns den Herausforderungen der Zeit und setzen unsere erfolgreiche Arbeit in der digitalen Zeit fort“, so Schulleiterin Birgit Barrelmeyer über das Selbstverständnis an der Realschule Schleiden. Die Vermittlung fester Werte, Zuverlässigkeit, Gemeinschaft, soziale Verantwortung und vor allem eine gute und familiäre Atmosphäre an einer Schule, an der Schüler\*innen, Lehrer\*innen und Eltern sich kennen - all dies prägt das Leben an der Schule.

#### Digitale Ausstattung

W-LAN in allen Gebäudeteilen, Arbeit mit Tablets, digitale Ausstattung in allen Unterrichtsräumen, modern ausgestattete Computerräume sind inzwischen Standard und werden kontinuierlich weiter ausgebaut. Ab dem Schuljahr 2023/24 werden alle Klassen mit iPads von der Stadt Schleiden ausgestattet sein. Auch digitale Tafeln erhalten sukzessive Einzug in die Klassenräume. Dies ermöglicht digitales Arbeiten auf dem neuesten Stand, die Mediensicherheit wird dabei großgeschrieben. Da die Eltern die Geräte nicht finanzieren müssen, wird Chancengleichheit an den städtischen Schulen in Schleiden gelebt. Auch Schulgebäude, Schulhöfe und Räumlichkeiten sind gepflegt und modern ausgestattet.

#### Angebote

Die individuelle Förderung, z. B. bei Lese-Rechtschreibschwäche, vielfältige Angebote im Nachmittagsbereich (AGs, Hausaufgabenbetreuung), ein überaus aktives Schulleben (Fahrten, Gottesdienste, sportliche

Aktivitäten, Schulfeste etc.) und das gute soziale Miteinander runden das positive Bild der Schule ab. Mit dem abwechslungsreichen Nachmittagsangebot sind Eltern bei der Unterbringung ihrer Kinder flexibel, sie entscheiden, ob und wann ihre Kinder nachmittags in der Schule bleiben.

#### Übergänge sanft gestalten

Um den Übergang von der Grundschule auf die weiterführende Schule möglichst sanft zu gestalten, werden die Schüler\*innen von ihren Klassenlehrerteams bestmöglich unterstützt. Angefangen von Beratungsgesprächen vor den Anmeldungen, über die enge Kooperation mit den Grundschulen, sowie ein Kennenlernen der neuen Klassen & Klassenlehrer\*innen bereits vor den Sommerferien, geht es zu Beginn der Klasse 5 neben fachlichen Inhalten sowohl mit Teambuilding als auch Methodentraining weiter.

#### Realschulabschluss - und dann?

Am Ende der Realschule stehen den Schüler\*innen alle Wege - sei es Ausbildung, gymnasiale Oberstufe, Berufskolleg oder weitere Möglichkeiten - offen. Herausragend ist die mit dem Berufswahlsiegel ausgezeichnete Berufswahlvorbereitung, zahlreiche weitere Auszeichnungen zeigen, wie engagiert an der Schule gearbeitet wird.

#### Schnuppertag & Tag der offenen Tür

Am 12. September von 15.00 - 17.00 Uhr als auch am 2. Dezember 2023 von 9.15 - 12.30 Uhr öffnen wir unsere Türen zum Schnuppertag bzw. zum Tag der offenen Tür. Alle, die daran interessiert sind, unsere Schule und unsere Arbeit näher kennen zu lernen sind herzlich

willkommen. Zahlreiche Informationen und Mitmachaktionen sind ungezwungen um und lassen Sie die Atmosphäre, in der die uns anvertrauten Kinder leben und lernen, auf sich wirken. Auch die neu ausgestatteten Klassenräume der Klassen 5 und 6 können besichtigt

werden.

Wir bitten um vorherige Anmeldung unter 02445 7138 oder sekretariat@

realschule-schleiden.de

Auf unserer Homepage finden Sie auch den neuen Imagefilm der Städtischen Realschule Schleiden. Schauen Sie gerne mal rein!

Anzeige



GANZ REAL DIE RICHTIGE SCHULWAHL

## Realschule Schleiden

### Spürnasen aufgepasst!

Einladung zum Schnuppertag für 4. Klässler

**12. September 2023 | 15 bis 17 Uhr**

Zahlreiche, spannende Aktivitäten erwarten Dich!  
Lerne unsere Schule, Schüler und Lehrer kennen.

Auch Eltern sind herzlich willkommen!

Wir informieren Sie gerne, bieten Ihnen die Möglichkeit des Austauschs und zeigen natürlich auch Ihnen gerne unsere Schule.

Schnüffel umher und erwirb Dein Spürnasen-Diplom!

#### KONTAKT & ANMELDUNG

Um eine Anmeldung wird gebeten.

**Städtische Realschule Schleiden**

Ruppenberg · 53937 Schleiden · Telefon 02445 7138

[www.realschule-schleiden.de](http://www.realschule-schleiden.de)

[sekretariat@realschule-schleiden.de](mailto:sekretariat@realschule-schleiden.de)



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 25. August**

**ventalis Apotheke**

Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

**Samstag, 26. August**

**Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253 2065

**Sonntag, 27. August**

**Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, +492445852222

**Montag, 28. August**

**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lültsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf), 02440/9599880

**Dienstag, 29. August**

**Sonnen-Apotheke**

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Mittwoch, 30. August**

**Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

**Donnerstag, 31. August**

**LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.**

Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

**Freitag, 1. September**

**Eifel-Apotheke**

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

**Samstag, 2. September**

**Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Sonntag, 3. September**

**Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Montag, 4. September**

**Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, +492445852222

**Dienstag, 5. September**

**Hubertus-Apotheke**

Steinfeld Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

**Mittwoch, 6. September**

**Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253 2065

**Donnerstag, 7. September**

**Lambertus Apotheke Michael und Verena Lültsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf), 02440/9599880

**Freitag, 8. September**

**Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

**Samstag, 9. September**

**Eifel-Apotheke**

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

**Sonntag, 10. September**

**ventalis Apotheke**

Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Feuerwehr/Rettungsdienst**

**Zentrale Notrufnummer 112**

**Polizei**

**Zentrale Notrufnummer 110**

Polizeiwache Schleiden direkt

**02445/8580**

Polizeibezirksdienst

Blankenheim

**02449/911136**

**Zahnärztlicher**

**Notdienst**

**01805/986700**

**Tierärztlicher**

**Notdienst**

**02428/901010,**

**01719909300**

**Anonyme Alkoholiker**

**0176 5008 7394**

## Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassen-  
zulassung)

Praxis Eifel Dres. Marian, Hausarzt

Frau Dr. Brigitte Tüttenberg

Facharzt für PRM, Tel.: 02447/1818

Sprechstunde nur nach Vereinbarung

Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr

Montag und Donnerstag:

15.30 bis 18 Uhr

Frau Dr. Tüttenberg praktiziert:

Dienstags- und Freitagsvormittags

Teichweg 23, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Esther M. Wurst

Zahnärztin;

Tel.: 02447/911324

**Sprechstunden:**

Montag, Dienstag und Mittwoch

8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr

14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr

Donnerstag, Freitag

8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr

15 bis 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Bahnstr. 6, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen

Zahnarzt

Tel.: 02447/1491

Sprechzeiten: -nach tel. Vereinbarung

Montag, Dienstag und

Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr

14.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag:

9 bis 12.30 Uhr

Hubertusstr. 3,

53949 Dahlem-Schmidtheim

Gesundheit und Pflege in der

Gemeinde Dahlem

Caritaspflegestation

Nürburgstr.44

53945 Blankenheimerdorf

Tel. 02449-7335

Email: cps.blankenheimerdorf@

caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“

Buchenweg 2, 53949 Dahlem

Tel.: 02447/917960

E-mail: info-marienhoehe@

schwesternverband.de

Internet:

www.schwesternverband.de

Tagespflege „St. Josef“

Blankenheim

Auf Hülchrath 1a

53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930

Email: tagespflege.st.josef@

caritas-eifel.de

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Ge-  
fühl auf ihrem nächtlichen Weg mit  
einem netten Gespräch ablenken  
lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



**Kanaltechnik**  
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortsarbit)



# Erfolgreiche Weihenbruten in der Zülpicher Börde



Ein Jungvogel fliegt über den Neststandort.  
Foto: Komitee gegen den Vogelmord e. V.

Rohr- und Wiesenweihen sind majestätische Greifvögel, die auch in unserer Region heimisch sind. Allerdings fehlen ihnen zunehmend ihre natürlichen Brutplätze wie Schilfbestände, Moore und Feuchtgebiete. „Doch die Vögel wissen sich zu helfen“, sagt Anne Hänfling von der Unteren Naturschutzbehörde des Kreises Euskirchen. „Sie weichen immer häufiger in die Gerste- und Weizenfeldern der Zülpicher Börde aus.“ Allerdings kollidiert die Aufzuchtzeit hier mit den Erntezeiten der Landwirte. Daher werden Ackerbruten durch den Kreis Euskirchen systematisch geschützt - mit Erfolg, wie sich jüngst wieder gezeigt hat. Denn

in diesem Jahr gab es erfreulicherweise starken Nachwuchs. Vier junge Wiesenweihen und vier junge Rohrweihen gingen aus den Ackerbruten hervor. Damit die Weihen ihre Küken erfolgreich aufziehen konnten, hatte das „Komitee gegen den Vogelmord e. V.“ in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde des Kreises Euskirchen und zusammen mit den Landwirten Andreas Wiskirchen und Marcus Fömer die Nistplätze geschützt. Die Landwirte haben bei der Ernte des Feldes eine etwa 25 Meter mal 25 Meter große Fläche ausgespart. Dieser Bereich wurde zusätzlich durch einen Stromzaun gesichert, um die



Junge Wiesenweihe am Nest. Foto: Komitee gegen den Vogelmord e. V.

Jungvögel vor Beutegreifern wie Füchsen zu schützen. Nach erfolgreicher Aufzucht und dem Flüggewerden halten sich die Jungvögel noch einige Zeit im Bereich des Neststandortes auf. Sie werden jedoch schon bald zu einem Langstreckenflug nach Westafrika aufbrechen, wo sie südlich der Sahara überwintern. In den letzten Jahren haben sich die Weihen Gersten- und Weizenfelder in den Stadt- und Gemeindegebieten von Zülpich, Weilerswist und Euskirchen, zum Teil auch Mechernich, ausgesucht. „Besonders das Stadtgebiet von Zülpich ist anscheinend attraktiv für die Wiesenweihe“, so Anne Hänfling. „Hier genießen die Vögel reichlich Auswahl an Getreidefeldern mit freier Sicht, wenigen Vertikalstrukturen und - ganz wichtig! - vielen Mäusen.“ Die Vögel sind nicht standorttreu, denn auch die Nutzung der Felder wechselt regelmäßig. Dennoch finden sie immer wieder geeignete Äcker, in denen sie sich niederlassen und ihre Jungen großziehen können. Das „Euskirchener Modell“, das neben einer Ausgleichszahlung für die Landwirte eine zusätzliche



Junge Rohrweihe im Nest.  
Foto: Matthias Overmann für CABS

Prämie für jedes flügge Jungtier vorsieht, hat sich mittlerweile auch in einigen Nachbarkreisen etabliert. „Eine kreisübergreifende Förderung der Weihen, die diese Grenzen natürlich nicht kennen, ist wichtig und wertvoll. Die Zusammenarbeit zwischen Landwirten, Vogelschützern, Biologischer Station und der Unteren Naturschutzbehörde des Kreises ist inzwischen eingespielt und klappt hervorragend“, resümiert Anne Hänfling.

**OPTIK**  
**AlIHAUSEN**

**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO  
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH · **Kölner Str. 34** · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Di.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Mi.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
Do. & Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Sa.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze  
direkt am  
Geschäft!**

**Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de**



## Sicher Fahrrad fahren im Alter

Vor allem unter älteren Menschen werden E-Bikes immer beliebter. Doch viele unterschätzen die Geschwindigkeit und überschätzen das eigene Können. Wie man das Sturzrisiko im Alter nachhaltig senken kann und sich Unfälle absichern lassen, erläutert eine neue kostenlose Broschüre des eingetragenen Vereins Deutsche Seniorenliga. Fürs Radfahren ist man nie zu alt: Die Bewegung an der frischen Luft hält Körper und Geist fit, stärkt die psychische und soziale Gesundheit, fördert die Mobilität und erleichtert das alltägliche

Leben. Dank E-Bikes ist dies sogar noch einfacher möglich, denn sie erlauben das Fahrradfahren ohne größere Anstrengung auch über längere und anspruchsvollere Strecken. Doch das birgt auch seine Gefahren. Wegen des höheren Tempos sind die Folgen meist schwerer als beim Unfall mit Fahrrad ohne Motor. Gerade Senioren sind besonders gefährdet, weil man im Alter weniger reaktionsschnell ist und womöglich leichter aus dem Gleichgewicht kommt. Dazu kommen oftmals nachlassende



Gerade Senioren sind beim Radfahren besonders gefährdet, weil man im Alter weniger reaktionsschnell ist und leichter aus dem Gleichgewicht kommen kann. Foto: Julita/pixabay.com/mid/ak-o





• Verkauf • Reparatur • Beratung



**IHR PARTNER FÜR ALLES  
RUND UM'S FAHRRAD**

**VERKAUF:** Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

**BERATUNG:** Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

**REPARATUR:** Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.



**GIANT**

**DIENSTRÄDER** – einfach zeitgemäß!  
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.  
Wir freuen uns auf Sie!

**Öffnungszeiten:**  
Di, Mi, Fr: 13-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr  
Beratung auch nach Termin

**UDO LINGSCHIEDT MEISTERBETRIEB**  
Am Kalkofen 2 · 53925 Kall · Tel.: 02445 / 85 18 18  
www.udos-fahrradshop.de · udo.lingscheidt@t-online.de





Fähigkeiten beim Seh- und Hörvermögen. Die Deutsche Seniorenliga empfiehlt insbesondere Wiedereinsteigern ein Fahrradtraining, das speziell für Erwachsene angeboten wird. Danach ist man wieder souveräner und sicherer auf dem Rad und im Verkehr unterwegs. Anbieter sind u. a. die Verkehrssicherheitsberatung der örtlichen Polizei, die örtliche Verkehrswacht sowie der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) (radfahrerschule.adfc.de). Zudem haben ältere Nutzer ein besonders hohes Risiko für schwere Stürze. Die Gründe: Senioren sind oft längere Zeit nicht mehr mit einem Fahrrad unterwegs gewesen - ihnen fehlt

schlicht die Übung. Zudem sind die Folgen eines Sturzes für sie meist sehr viel gravierender. Daher gilt der Rat, vorausschauend und rücksichtsvoll zu fahren und immer einen Helm zu tragen. Reflektierende Kleidung oder eine übergezogene Warnweste tragen dazu bei, dass man besser gesehen wird. Die Broschüre „Sturzunfälle im Alter - Vorbeugung und Absicherung“ kann kostenlos bestellt werden bei der Deutschen Seniorenliga, Heilsbachstr. 32 in 53123 Bonn oder auf [www.sturzunaefaelle-vermeiden.de](http://www.sturzunaefaelle-vermeiden.de). Dort kann man auch sein Sturzrisiko in einem Online-Test überprüfen. (mid/ak-o)




Motorräder

**mäder**

Automobile




**Marken E-Bikes/Pedelecs mit Bosch-Antrieb**  
**EU-Neuwagen, speziell VW, Seat und Skoda**  
**Reparaturwerkstatt für alle KFZ-Marken**  
**Verkauf, Finanzierung, Leasing, Service**



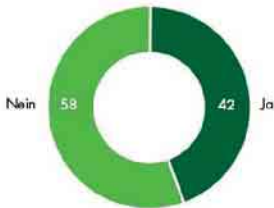
Wir sind **JOBRAD** Partner.  
 Hüttenstr. 59 · 53925 Kall  
 Tel. (02441) 6670 · [www.honda-maeder.com](http://www.honda-maeder.com)

**E-Bikes  
ab Lager  
vorrätig**

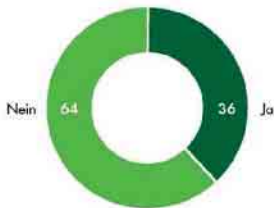


## Fahrradfahrer schludern bei der Sicherheit

Haben Sie einen bevorzugten Fahrradhändler bzw. eine bevorzugte Werkstatt?



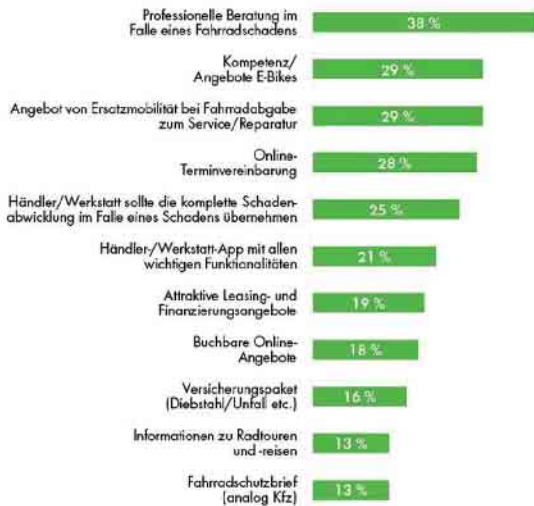
Bringen Sie Ihr Fahrrad regelmäßig zur Werkstatt, um einen Service durchzuführen?



Basis: Alle Befragten (n = 1000)

Quelle: DEKRA/IPSOS Fahrradstudie 2023

Welche Leistungen erwarten Sie in Zukunft von Ihrem Fahrradhändler bzw. von Ihrer Werkstatt?



dekra.de/fahrradstudie

**Dekra und Ipsos haben Kundenerwartungen an das Zweiradgewerbe untersucht. Foto: Dekra/mid/ak-o**

Die Prüfgesellschaft Dekra warnt: Fast zwei Drittel der Fahrradfahrer gehen nicht regelmäßig zum Service. Das ist das Ergebnis einer aktuellen Befragung durch Dekra und das Marktforschungsinstitut Ipsos. Demnach beantworten 64 Prozent die Frage nach dem regelmäßigen Service mit „Nein“. Rund vier von zehn dieser Befragten sagen zur Begründung, sie würden ihr Fahrrad selbst reparieren bzw. warten. Beim genaueren Blick auf die Zahlen zeigt sich, dass „Do it yourself“ beim Pedelec eine deutlich geringere Rolle spielt als beim herkömmlichen Fahrrad ohne elektrische Unterstützung. Wenn ein Fachbetrieb gebraucht wird, steuern 42 Prozent der Befragten jeweils ihren bevorzugten Händler bzw. ihre bevorzugte Werkstatt vor Ort an. 58 Prozent sagen, sie hätten keinen Stamm-Betrieb. Die Studie untersuchte auch, welche konkreten Erwartungen die Fahrrad-Kundschaft an Fachbetriebe hat. Ganz oben rangiert dabei die professionelle Beratung im Fall eines Schadens (38 Prozent). Kompetenz zum Thema Pedelec bzw. E-Bike erwarten 29 Prozent; ebenso viele wollen ein Angebot für einen Mobilitäts-Ersatz, wenn das eigene Fahrrad in der Werkstatt

ist. Auf dem vierten Platz der Prioritätenliste liegt mit 28 Prozent schon die Online-Terminvereinbarung - dass ihr Fachbetrieb das heute anbietet, sagen nur 19 Prozent der Befragten. Jeder vierte Fahrradbesitzer (25 Prozent) erwartet, dass der Fachbetrieb im

Fall eines Schadens die komplette Schadenabwicklung übernimmt. „Dieses Ergebnis bestätigt, was wir aktuell im Markt erleben“, sagt Marcel Ott, Leiter Schaden-gutachten bei der Dekra Automobil GmbH. „Gerade angesichts der zunehmend höherpreisigen Fahrräder und Pedelecs steigt die

Nachfrage nach Schadengutachten im Fahrradbereich seit einigen Jahren stetig an.“ Die Experten haben sich entsprechend aufgestellt. In allen 74 Niederlassungen in Deutschland gibt es inzwischen speziell ausgebildete Fahrrad-Sachverständige. (mid/ak-o)



**projekt.bike**  
p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**



**BIKEFITTING**

**BODYSKAN**

**ERGONOMIEBERATUNG**



**TOP MARKEN**  
u.a.

**NOX CYCLES**

**KALKHOFF**

**FOCUS**

**CAMPUS**

**POISON**

**NALOO**

**MONDRAKER**

**HOHEACHT**

## Die neue Lust am Biken

### Mit dem Fahrrad fit durch den Alltag

Wer regelmäßig mit dem Rad fährt, hält sich körperlich fit. Es tut nicht nur gut, sich an der frischen Luft zu bewegen, Radfahren trainiert auch die Kondition, kurbelt den Stoffwechsel an und kräftigt die Muskeln. Zudem spart man Benzinkosten und entlastet die Umwelt. Jetzt, wo die Temperaturen wieder angenehmer werden, macht es Sinn, das Auto öfter mal stehen zu lassen, um kürzere oder längere Strecken mit dem Drahtesel zurückzulegen. Wer das Fahrrad häufiger in den Alltag integrieren möchte, sollte allerdings auf die richtige Ausstattung achten. Schließlich wollen Einkäufe, Arbeits- und Freizeitutensilien sicher transportiert werden.

#### Praktische Transportlösungen fürs Fahrrad

Im Fachhandel gibt es eine Vielzahl an Fahrradtaschen, -boxen und -körben, die direkt am Fahrradrahmen, am Lenker, an der Sattelstütze oder am Gepäckträger befestigt werden können. Gute Modelle zeichnen sich dadurch aus, dass sie mit einem Schnellbefestigungssystem, wie etwa Klickfix, ausgestattet sind. Damit werden sie sicher und sekundenschnell an den passenden Adapter geklickt - und per Tastendruck wieder abgenommen. Eine große Auswahl unterschiedlichster Modelle - von der kleinen Lenkertasche über Rucksack, Thermotasche und Hundekörbchen bis zur großen Packtasche - findet man zu-



Gute Lenkertaschen zeichnen sich dadurch aus, dass sie mit einem Befestigungssystem, wie etwa Klickfix, ausgestattet sind.  
Foto: Rixen & Kaul/akz-o

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM

Electra

PEGASUS

WINORA

KETTLER

KRAFT RAD

STEVENS

RIESE & MÜLLER

HERCULES

HAIBIHE

PUKY

ZEMO

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de

Am Westufer 5

50259 Pulheim

Tel.: 02238/468890

sammen mit dem dazugehörigen Klicksystem online unter [www.klickfix.com](http://www.klickfix.com). Mit speziellen Haltern für Trinkflasche, Smartphone oder Kartenmaterial ist man auch für längere Touren gut gerüstet.

#### E-Bike richtig beladen

Das zulässige Gesamtgewicht eines E-Bikes liegt in aller Regel zwischen 120 und 130 Kilogramm und darf nicht überschritten werden. Außerdem verringert jedes Kilo Gewicht die Reichweite des Pedelecs. Für eine bessere Straßenlage und im Interesse eines sicheren Fahrverhaltens sollen schwere Lasten möglichst tief und mittig am Rad platziert werden. Lenker und Sattelstütze

eignen sich daher eher für leichteres Gepäck, während schwerere Lasten gut am Gepäckträger aufgehoben sind. Taschen, Boxen und Körbe können seitlich und oben auf Gepäckträgern befestigt werden, die sich aber erheblich in ihren Maßen unterscheiden können und teilweise auch integrierte Akkus aufweisen. Die universellen Adapter von Klickfix machen es den Radlern aber einfach, denn sie lassen sich an fast jede Gegebenheit anpassen. Auch für den Lenker sind diverse Adapterlösungen erhältlich, die mit den unterschiedlichen E-Bike-Displays harmonisieren. (akz-o)

ZWEIRAD-HANSEN

GmbH

www.zweirad-hansen.de

Ansprechpartner

ANDREAS HANSEN

Beratung, Verkauf, Service und Zubehör

53945 Ahrhütte

0163 8443336

info@zweirad-hansen.de



# Sicher mobil bei jedem Wetter

Darauf kommt es beim Radfahren im Herbst und Winter an

Das Zweirad stehenlassen, nur weil das Wetter ungemütlich wird? Das kommt für passionierte Radfahrer nicht infrage. Mit der richtigen Vorbereitung, dem passenden Equipment und wärmerer Kleidung sind sie auch in der nasskalten Jahreszeit mit ihrem E-Bike sicherer unterwegs. Die Bewegung mit Muskelkraft ist nicht nur umweltfreundlich, die frische Luft hält gleichzeitig fit und stärkt das Immunsystem. So lässt sich der Erkältung davonradeln, statt in einer überfüllten Bahn oder im Bus Viren und Bakterien ausgesetzt zu sein.

## Sicherer bremsen auf nassen Straßen

Die eigene Fahrweise mit dem E-Bike sollte stets den aktuellen Witterungsbedingungen angepasst sein. Dazu empfiehlt es sich, bei Nässe etwas mehr Fahrzeit einzuplanen und vorausschauend zu fahren. Ein wachsames Auge sollten die Fahrradfans vor allem

in der kalten Jahreszeit haben. Hier können unbeständiges Wetter und entsprechende Umgebungsbedingungen zur Herausforderung beim Bremsen werden. Für mehr Sicherheit sorgt ein Antiblockiersystem (ABS) speziell für das E-Bike: Das System von Bosch etwa ermöglicht auch auf nassen Oberflächen die Kontrolle beim Bremsen, indem es einem blockierenden oder wegrutschenden Vorderrad entgegenwirkt. Dazu wird die Geschwindigkeit der Räder permanent durch Sensoren überwacht. Droht das Vorderrad bei einer zu starken Bremsung zu blockieren, regelt das ABS den Bremsdruck und verbessert die Fahrstabilität und Lenkbarkeit. Wichtig ist außerdem, dass die Reifen stets genug Profil aufweisen. Wenn der Untergrund stark vereist oder verschneit ist, können Spikes helfen. Sie sind für Pedelecs bis 25 Stundenkilometer Höchstgeschwindigkeit zugelassen.

## Die passende Ausrüstung für widriges Wetter

Falsches Wetter gibt es nicht - lediglich falsche Kleidung. Diese geflügelten Worte haben beim Radfahren in Herbst und Winter besondere Bedeutung. Empfehlenswert ist stets das bewährte Zwiebelprinzip: Mehrere Schichten übereinander tragen, dabei möglichst zu atmungsaktiver und wasserdichter Kleidung greifen. Als unterste Lage ist schnell trocknende Funktionskleidung die passende Wahl, während die oberen Schichten vor Wind und Nässe schützen sollen. Helle Farben und Reflektoren sorgen dafür, gut gesehen zu werden. Bei frostiger Kälte schützen zusätzlich eine Sturmhaube unter dem Helm sowie Handschuhe. Noch ein Tipp zur richtigen Pflege des E-Bikes in der kalten Jahreszeit: Bei frostigen Temperaturen kann der Akku an Kapazität verlieren, deshalb sollten ihn Radfahrer nach dem Fahren stets entnehmen und bei Raumtemperatur aufbewahren.

(djd)



Umweltfreundlich mobil bei jedem Wetter: Viele nutzen ihr Zweirad ganzjährig. Foto: djd/Bosch eBike Systems



Mit der passenden Kleidung ist Fahrradfahren auch bei kühleren Temperaturen ein Vergnügen. Foto: djd/Bosch eBike Systems



**IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL**

• Trek •	• Diamant •	• Conway •	• Ruff Cycles •	• Metz •	• Ca Go •
----------	-------------	------------	-----------------	----------	-----------

**FAHRRÄDER**

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter

**ZUBEHÖR**

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch

**SERVICE**

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

**SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER**

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

☎ 02253-543877  
✉ schmiko@derfahrradhaendler.de  
🌐 derfahrradhaendler.de

Montag geschlossen  
Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Der Trend geht klar zur Feuerbestattung

Damit steigt auch die Nachfrage nach neuen individuellen Formen des Abschieds

„Abschied und Trauer sind keine Tabuthemen mehr, das Ende wird wieder Teil unseres Lebens, immer häufiger beschäftigen sich alte wie junge Menschen auch öffentlich mit Themen wie Sterben und Tod“ - so heißt es im Editorial des „Sterbereports 2022“, der sich unter anderem ausführlich mit

den Veränderungen im deutschen Bestattungswesen befasst. Besonders markant ist der Trend weg vom Sarg und hin zur Urne. 1960 entschieden sich noch gut 90 Prozent der Deutschen für eine Erdbestattung, nur zehn Prozent wählten die Feuerbestattung. 2020 lag das Verhältnis bei 24 zu



**Wie will man des verstorbenen Ehemanns und Vaters gedenken? Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren beispielsweise sind ein unvergängliches und diskretes Erbstück und ein noch ungewöhnlicher Bereich der Bestattungskultur.**

Foto: DJD/Algordanza Erinnerungsdiamanten/Getty Images/Ridofranz

**Meisterbetrieb**  
**Bestattungen**

Besuchen Sie uns im Netz:

- Trauerforum
- Informationen rund um die Uhr
- Ihre Traueranzeigen auch online
- Trauern und kondolieren im Internet

**Ohles**  
Bahnstr. 41-43  
53894 Mechernich  
02443-2107

**www.ohles.de**

**Bestattungen**  
**Weber**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Naturbestattungen

**Ralf Weber Tel. 02447 / 239**  
**0173 28 772 09 Tag / Nacht**  
**Sarg- Urnenausstellung Hauptstr. 63 53949 Dahlem**

Die Bestatter  
**E.ERNST** GMBH  
**A. Grahl & Söhne**

*Im Trauerfall an Ihrer Seite*

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

76 Prozent zugunsten der Feuerbestattung. Mit der Tendenz zur Urnenbestattung verbunden ist die wachsende Nachfrage nach alternativen und individuellen Bestattungsformen wie dem Friedwald, der Seebestattung oder dem Erinnerungsdiamanten.

### Erinnerungsdiamanten gibt es auch aus Haaren

Erinnerungsdiamanten als unvergängliches und diskretes Erbstück sind ein noch ungewöhnlicher Bereich der Bestattungskultur. Dabei wird wahlweise die gesamte oder ein Teil der Asche des oder der Verstorbenen zu einem Rohdiamanten gepresst und auf Wunsch geschliffen, die restliche Asche kann in der Urne beigesetzt werden. Inzwischen ist die Asche aber nicht mehr die einzige Kohlenstoffquelle, die für die Herstellung eines Erinnerungsdiamanten genutzt werden kann. Die Alternative sind Erinnerungsdiamanten aus Haaren. Auf sie kann man zurückgreifen, wenn Erinnerungsobjekte aus Kremationsasche aus sozialen, rechtlichen oder familiären Gründen nicht möglich oder erwünscht sind. Dieses Verfahren wird neben der Herstellung aus Kremationsasche etwa vom

Schweizer Unternehmen Algordanza durchgeführt, das seit 2004 Erinnerungsdiamanten anbietet. Wenn man sich für einen Erinnerungsdiamanten aus Haaren entscheidet, wird die Asche in den meisten Fällen in einer Urne beigesetzt. Der Herstellungsprozess der Diamanten aus Haaren muss in der Schweiz stattfinden. Unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com) gibt es alle weiteren Infos. Wer an einem Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren interessiert ist, wendet sich in Deutschland an ein Bestattungsunternehmen seiner Wahl.

### Fünf Gramm Haare reichen für einen Diamanten

Haare bestehen zu etwa 51 Prozent aus Kohlenstoff. Für die Produktion eines oder mehrerer Erinnerungsdiamanten werden daher nur fünf Gramm Haar benötigt. In einem ersten Schritt wird Kohlenstoff isoliert, gereinigt und aufgearbeitet. Im Anschluss wächst dieser unter hohem Druck und hoher Temperatur zu einem Erinnerungsdiamanten heran. Ein Rohdiamant kann auf Wunsch mit einer Lasergravur versehen werden. (DJD)

# BESTATTUNGEN TRAUER

## Tage des Gedenkens

Design-Grabsteine - eine Erfolgsgeschichte

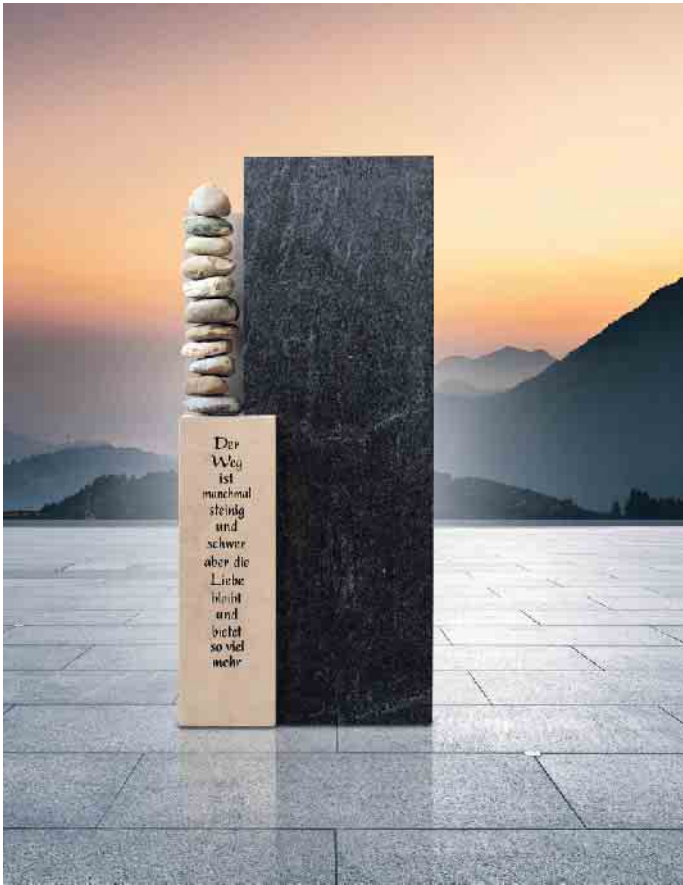


Foto: fanjianhua/stock.adobe.com/Rokstyle/akz-o

Der Friedhof hat sich in den letzten Jahren verändert. Nicht nur neue Bestattungsformen haben Einzug gehalten, auch Grabsteine haben sich erheblich verändert. Einen großen Anteil daran hat Alexander Hanel, der Gründer des „ersten Fashion-labels für Grabsteine“ - Rokstyle. Personenbezogener und individueller sind die Gedenksteine geworden, um den Verstorbenen entsprechend zu würdigen.

### Verschönerung des Friedhofsbilds

Die Designmarke für Grabsteine hat sich in kurzer Zeit im deutschsprachigen Raum etabliert und ist zu einem Synonym für einzigartige Handwerkskunst, verbunden mit Liebe zum Design, geworden. Zahlreiche Auszeichnungen unter anderem der „Großen deutschen Marke 2022“ stehen für Design, Qualität und Innovation und zeigen viele der positiven Eigenschaften der Grabsteine der neuen Generation auf.

### Grabsteine der neuen Generation

Bei den Designgrabsteinen verschmelzen die Grenzen von Kunst, Kreativität und Anleihen aus der Architektur zu einer einzigartigen Komposition. Die „Grabsteine der neuen Generation“ (www.rokstyle.de) sind von Mittelfranken aus mittlerweile schon in vielen Ländern Europas an den Friedhöfen zu finden.

### Unerschöpfliche Vielfalt

Von ausgefallenen Motiven bis hin zum schlichten, eleganten und zeitlosen Design zeigen sich die Rokstyle Grabsteine. Die Vielfalt an Farben - sprich Materialien, Formen und Verzierungs-elementen - ist unerschöpflich. Auch sind die Friedhofssatzungen in den letzten Jahren deutlich liberaler geworden, sodass die Möglichkeit zur Modernisierung auch am Friedhof Einzug gehalten hat. (akz-o)

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Tel. 02444 - 21 53

**Dieter Joisten**

Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

**Bestattungen Riethmeister**

**Wir begleiten Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2  
53945 Blankenheim-Freilingen  
Tel.: 02697-12 68 o. 7697

**Bestattungen Heissler**

**Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall**

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur, mit dem Unbegreiflichen zu leben.

**53945 Blankenheim**  
**Räuberspesch 1**

Tel.: 02449 / 277  
Mobil: 0173 95 31 24 1

Inh. Dennis Paes      Meisterbetrieb

**BESTATTUNGEN BECKER**

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.  
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
www.bestattungen-becker.de

**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**





## Das ist bei einem Autobrand zu tun

Filmfans kennen das: Ein Auto kommt von der Fahrbahn ab, überschlägt sich und explodiert - meist mit einem fulminanten Feuerball. Was so für angenehmen Thrill sorgt, hat aber leider auch eine negative Komponente, wie Feuerwehrleute zu berichten wissen. Denn demnach trauen sich Ersthelfer an einem Unfallort oft nicht, eine Person aus einem brennenden Fahrzeug zu retten, aus Angst, dieses könnte wie im Film explodieren. Dabei kann ein Auto normalerweise gar nicht in die Luft fliegen, wie die Fachleute versichern. Denn der Tank eines Kraftfahrzeugs verfügt über eine Lüftungsvorrichtung, die verhindert, dass Druck im Tank entsteht. Somit könne auch keine Explosion hervorgerufen werden, beschwichtigen Brandschutzexperten. Demnach sind lediglich kleinere Explosionen denkbar, die nur durch einen Ersatzkanister mit Treibstoff (im Kofferraum) verursacht werden können, da diese keine Lüftungsvorrichtung haben.



Ein Brandherd in einem Kfz kann sich durch auslaufenden Treibstoff sehr schnell ausbreiten.  
Foto: Goslar Institut/mid/ak-o

Allerdings kann sich ein Brandherd in einem Kfz durch auslaufenden Treibstoff sehr schnell ausbreiten. Entzündet wird der Treibstoff dabei meist durch Funken oder

einen Kurzschluss in der Elektronik bzw. die heißen Motortemperaturen, die auch Schmierstoffe in Brand setzen können. Ausgehend vom Motorraum kann ein Feuer dann schnell zu einer tödlichen Gefahr für Autoinsassen werden. Was soll man also tun, wenn das Fahrzeug brennt? Wenn sich ein Brand durch Qualm oder Brandgeruch ankündigt empfiehlt es sich, umgehend anzuhalten - am besten auf dem Seitenstreifen oder am rechten Fahrbahnrand - die Warnblinkanlage einzuschalten sowie die Seitenfenster zu öffnen und das Fahrzeug zügig

zu verlassen. Die Motorhaube sollte geschlossen bleiben, um zu verhindern, dass das Feuer vom Wind zusätzlich angefacht wird oder Rettern entgegenschlägt. Mit genügend Abstand zu dem brennenden Fahrzeug ruft man sodann über die 112 die Feuerwehr zu Hilfe. Unnötig zu betonen, dass selbstverständlich noch im Auto befindliche Personen so schnell wie möglich aus dem Fahrzeug herausgezogen werden müssen. Wenn es sich noch um einen kleinen Brand handelt, kann man versuchen, diesem mit einem Feuerlöscher beizukommen. (mid/ak-o)

### KFZ-Meisterwerkstatt



Industriestraße 32 53949 Schmidheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

[www.KTAutomobile.com](http://www.KTAutomobile.com)

### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos**



#### Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

#### Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



### AUTOHAUS GEORG SCHMIDT



#### Ford Service Betrieb · Reparatur aller Fabrikate

Trierer Str. 33 · 53925 Kall · Tel. 02441 4308 · [Ford-Schmidt@t-online.de](mailto:Ford-Schmidt@t-online.de)

[www.ford-schmidt-kall.de](http://www.ford-schmidt-kall.de)



Klima-Service



Karosserie- und  
Lackierarbeiten



HU (mit integrierter AU)  
In Zusammenarbeit mit  
autorisierten Prüforganisationen



Inspektion



Motordiagnose



Rad und Reifen

**Inh.: Michael Schmidt und Nina Schmidt**

**Über 100 Jahre: 1922 - 2023**



## Eng und tückisch

### Vorsicht in Parkhäusern

Parkhäuser sind oft voll, eng und unübersichtlich. Um Stress und Unfälle zu vermeiden, sollte man sich unbedingt an die dort geltenden Regeln halten.

Grundsätzlich gilt in allen öffentlichen Parkhäusern die Straßenverkehrsordnung, ganz gleich, ob ein Schild darauf hinweist oder nicht. Allerdings sind die Fahrstreifen in vielen Häusern so eng, dass es sich nicht um Straßen im klassischen Sinn handelt. So ist es zum Beispiel nicht immer möglich, sich nach den Vorfahrtsregeln zu richten. Daher sind beim Fahren im Parkhaus Vorsicht und gegenseitige Rücksichtnahme notwendig. So sieht es die Straßenverkehrsordnung vor. Das heißt: Die Fahrweise muss den besonderen Bedingungen im Parkhaus angepasst werden.

Langsam und umsichtig zu fahren, ist gerade in sehr engen Parkhäusern wichtig. Blickkontakte und Handzeichen sind gute Möglichkeiten, um sich hier mit anderen zu verständigen.

Gehört das Parkhaus einem Privatunternehmen, kann dies zusätzliche Regelungen vorgeben. Darauf weist dann die Beschilderung hin. Dazu gehören beispielsweise spezielle Mutter-Kind-Parkplätze oder Parkflächen für Frauen. Laut Straßenverkehrsordnung dürfen Frauen und Männer auf allen Parkflächen stehen. In einem privaten Parkhaus ist das anders. Hier kann Männern das Recht verwehrt werden, ihr Fahrzeug auf einem Frauenparkplatz abzustellen. Theoretisch wäre sogar ein Hausverbot möglich.

Anders verhält es sich bei Parkplätzen für behinderte



In Parkhäusern ist Vorsicht und gegenseitige Rücksichtnahme notwendig.  
Foto: StockSnap/pixabay.com/mid/ak-o

Menschen. Dafür gibt es eindeutige gesetzliche Vorgaben, die auf öffentlichen und auf privaten Parkplätzen gelten. Wer sein Fahrzeug hier unberechtigt parkt, muss immer mit einem Bußgeld von 55 Euro rechnen - und darf in der Regel sofort abgeschleppt werden.

#### Bei einem Unfall hängt die Haftung im Parkhaus immer vom Einzelfall ab

Wer beim Ein- oder Ausparken ein stehendes Fahrzeug beschädigt, muss mit einem Bußgeld von 30 Euro rechnen. An einer Parklücke

hat Vorrang, wer sie zuerst unmittelbar erreicht. Das gilt auch noch, wenn Berechtigte beispielsweise an der Parklücke vorbeifahren, um rückwärts einzuparken. Bei Missachtung ist ein Bußgeld von zehn Euro fällig. Betreiber von Parkhäusern schließen meist die Haftung bei Diebstählen oder Sachbeschädigungen aus. Deshalb sollten Wertgegenstände nicht im Auto gelassen werden. Einkaufstüten gehören in den Kofferraum, nicht auf die Rückbank. (mid/ak-o)

## Autokennzeichen müssen lesbar sein

Schmutzig, verblasst oder durch einen Unfall beschädigt: Manche Autokennzeichen sind kaum noch erkennbar - doch eine gute Lesbarkeit ist gesetzlich vorgeschrieben. Was tun, wenn Reinigen nicht hilft? Wer das Nummernschild selbst ausbessert, kann sich in Schwierigkeiten bringen.

Die Kennzeichen aller Fahrzeuge müssen auch auf ausreichende Entfernung jederzeit lesbar sein: Das ist gesetzlich klar geregelt. Deshalb sollten Verschmutzungen durch Dreck oder Schneematsch regelmäßig entfernt werden. Sonst ist ein Verwarngeld von fünf Euro fällig. Dasselbe gilt, wenn die Kennzeichen beschädigt oder verblasst sind: Diese müssen möglichst schnell ausgetauscht werden. Das Schild selbst auszubessern, ist hingegen keine gute Idee - und kann teuer werden. Bei Veränderungen mit Glas, Folie oder ähnlichen Abdeckungen droht ein Bußgeld von 65 Euro.

Zudem können Veränderungen am Kennzeichen unter Umständen als Missbrauch oder sogar Urkunden-

fälschung gewertet werden. Das hängt jedoch vom Einzelfall ab. Dann sind zusätzlich Punkte in der Flensburger Verkehrssünderkartei oder - im schlimmsten Fall - sogar eine Freiheitsstrafe möglich. Hier noch einige weitere Tipps zum Autokennzeichen:

- Aufkleber dürfen grundsätzlich nicht auf Auto-Kennzeichen angebracht werden. Bedeckt der Sticker Teile der Buchstaben oder Zahlen, droht ein Bußgeld von 65 Euro oder sogar der Verlust der Kfz-Zulassung.
- Kennzeichen muss man auch dann ersetzen, wenn sich nur eine Plakette oder das Bundesland-Siegel gelöst hat.
- Selbst gebastelte Schilder dürfen im Straßenverkehr nicht verwendet werden - auch nicht übergangsweise oder etwa für einen Fahrradträger.
- Die Plaketten für ein neues Kennzeichen gibt es bei der Kfz-Zulassungsbehörde, in deren Bezirk der Hauptwohnsitz ist. Sie werden in der Regel direkt vor Ort aufgeklebt. (mid/ak-o)

**NOTARIUS**  
**KFZ-Technik**  
Dahlem  
☎ 02447-91 30 62

- Inspektion
- Klimatechnik
- Reifenservice
- TÜV-Vorführung
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur aller Marken

**ABC SERVICE**  
**ESCH**  
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA**

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

## Schichtwechsel: Landrat tauscht Arbeitsplatz mit NE.W-Mitarbeiterin

Aktionstag möchte Menschen mit und ohne Behinderung im Arbeitsleben näher zusammenbringen

Wenn der Landrat bei den Nordeifel-Werkstätten (NE.W) dicke Bretter bohrt und eine Beschäftigte der NE.W im Kreishaus solange seinen Papierkram erledigt, dann ist wieder einmal „Schichtwechsel“ angesagt, der Aktionstag für neue Perspektiven. In diesem Jahr wird der Tag als Gemeinschaftsaktion vom Kreis Euskirchen und den NE.W veranstaltet, das heißt unter anderem auch, dass Landrat Markus Ramers höchstpersönlich den 12. Oktober in einer der NE.W-Werkstätten verbringen will, während eine Beschäftigte aus den NE.W sich solange im Landratsamt tummeln wird. Was es mit dem „Schichtwechsel“, bei dem Menschen mit Behinderung für einen Tag lang mit Menschen ohne Behinderung den Arbeitsplatz tauschen, auf sich hat, erklärt NE.W-Geschäftsführer Georg Richerzhagen: „Nur wenige Menschen haben eine Vorstellung von den Dienstleistungen, die bei den NE.W erbracht werden. Das wollen wir mit diesem besonderen Aktionstag ändern. Der Schichtwechsel will daher auch ein ‚Sichtwechsel‘ sein und sowohl auf die oft anspruchsvollen Arbeiten in den Werkstätten für Menschen mit Behinderung aufmerksam machen, als auch den Arbeitgebern im Kreis Euskirchen verdeutlichen, dass Menschen mit Behinderung sehr wertvolle Arbeitskräfte sind.“ „Wir würden uns freuen, wenn viele Unternehmen im Kreis Euskirchen an diesem Aktionstag teilnehmen



Sie stehen für weitere Informationen zum Aktionstag zur Verfügung: Laura Meyer (l.) von der Kreis-Wirtschaftsförderung und Tanja Scheuls von den Nordeifel-Werkstätten. Foto: NEW



**Der Aktionstag „Schichtwechsel“ wird in diesem Jahr gemeinsam von den Nordeifel-Werkstätten und dem Kreis Euskirchen veranstaltet. Interessierte Unternehmen können sich ab sofort anmelden.**

**Foto: W. Andres / Kreis Euskirchen**

und einen oder mehrere Arbeitsplätze für einen Tausch zur Verfügung stellen“, so Tanja Scheuls, Pädagogische Leiterin der NE.W. Scheuls hofft, dass sich durch dieses gegenseitige Kennenlernen vielleicht neue Perspektiven für Menschen mit Behinderung und die Unternehmen in der Region ergeben. „Alternativ zu einem kompletten Arbeitstag bieten wir am 12. Oktober auch Betriebsrundgänge an jedem unserer Standorte in Zingsheim, Kall, Kuchenheim und Ülpnich an“, berichtet NE.W-Betriebsleiter Christian Merks. Die Rundgänge finden jeweils um 10 und 13 Uhr statt.

Landrat Markus Ramers, der bereits eine erste Arbeitsprobe bei den NE.W erfolgreich bestanden hat, macht deutlich, wie wichtig der Aktionstag ist: „Jeder Mensch hat ein Recht auf Teilhabe, und das gilt auch fürs Arbeitsleben. Denn Arbeit ist für jeden Menschen wichtig. Sie bedeutet Existenzsicherung, stiftet Identität und schafft soziale Beziehungen.“ Menschen, die am Aktionstag teilnehmen, könnten ein Gespür dafür entwickeln, was Inklusion bedeute, mit welchen Herausforderungen Menschen mit Handicap zu kämpfen hätten und wie es gelingen könne, diese Menschen besser in den Arbeits-

markt zu integrieren. Ramers: „Und Beschäftigte aus Werkstätten können im Gegenzug in den Unternehmen einen ersten Schritt in Richtung eines regulären Arbeitsmarktes wagen und erleben, wie in Betrieben gearbeitet wird.“ Der Kreis Euskirchen beteiligt sich daher gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung sehr gern am „Schichtwechsel“. „Ich glaube, wir brauchen mehr solcher Aktionen, um für gegenseitiges Verständnis zu sorgen und um die Inklusion auf dem Arbeitsmarkt weiter voranzubringen“, so der Landrat.

Er sei den NE.W sehr dankbar, dass diese gemeinsam mit dem Kreis den Aktionstag umsetzen. Ramers appelliert an alle Unternehmen im Kreis Euskirchen, sich am „Schichtwechsel“ zu beteiligen. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei Laura Meyer vom Kreis Euskirchen unter 02251/15 15 41; [laura.meyer@kreis-euskirchen.de](mailto:laura.meyer@kreis-euskirchen.de). Oder bei Tanja Scheuls von den NE.W unter 02251/77 75 61 19; [t.scheuls@new-eu.de](mailto:t.scheuls@new-eu.de). Eifeler Presse Agentur / Michael Thalken



**Landrat Markus Ramers erhielt im Vorfeld auf den anstehenden „Schichtwechsel“ bereits eine kleine Einweisung in die Tätigkeiten, die ihn am 12. Oktober erwarten. Foto: W. Andres / Kreis Euskirchen**





## Im Kinderzimmer Bodenbeläge kleben

Beste Voraussetzung fürs Toben



**Je jünger die Kinder sind, desto enger ist ihr Kontakt mit dem Boden - egal ob sie über diesen krabbeln oder bäuchlings auf ihm malen, spielen oder lernen. Im Kinderzimmer empfiehlt es sich daher, den gewünschten Fußbodenbelag vollflächig zu kleben. So bleibt er fest mit dem Untergrund verbunden und sieht über Jahre hinweg nicht nur gut aus, sondern verspricht auch noch eine lange Nutzungsdauer. Foto: IBK - Initiative Bodenbeläge kleben**

Auf einmal ist das Saft-Glas verschüttet oder unbedacht auf ein Stück Knete getreten. In Kinderzimmer kann es schon mal hoch hergehen, nutzen die Kleinen „ihre“ eigenen vier Wände doch zum Toben und Tollen. Die meiste Zeit verbringen sie dabei wohl auf dem Boden, über den sie rennen und springen oder auf dem sie malen, basteln und lesen. Deshalb sollte der gewählte Belag für warme Füße sowie ein weiches und leises Auftreten sorgen. Unabhängig davon, welchen Belag die Eltern wählen, lassen sie diesen dazu am besten vollflächig kleben.

Ein Kinderzimmer ist nicht bloß Kinderzimmer, in der Phantasie seiner Bewohner lädt es ein zu allerlei Entdeckungstouren. Hier avancieren Kids zu kommenden Musik-Stars einer Castingshow oder begeben sich auf Piratenabenteuer. Dabei wird neben den Möbeln vor allem auch der Fußboden strapaziert, weshalb dieser den Anforderungen der Kleinen gerecht werden muss. Fußwarm und nicht zu hart sollte er sein, dazu idealerweise auch Trittschall dämmen. Eigenschaften, die beispielsweise Teppichböden sehr gut erfüllen. Pflegeleicht und strapazierfähig sind Vinylböden, die es einer enormen Zahl von Designs gibt. Holzbeläge wie Parkett sind von Haus aus natürlich und warm. Entscheidend ist, dass unabhängig vom Belag

anerkannte Prüfstandards eingehalten werden. Erkennbar am Ü- und CE-Zeichen sowie im Fall von Teppichböden am TÜV- und GuT-Siegel. Egal welcher Belag gewählt wird: Es ist ratsam, ihn vollflächig fest auf den Untergrund zu kleben. Dies reduziert den Gehschall und verspricht eine lange Nutzungsdauer bei jahrelang überzeugender Optik. Die feste Verbindung sorgt bei Fußbodenheizungen für eine optimale Wärmeleitung. Sind Bodenbeläge lose oder schwimmend verlegt, ergeben sich durch den Spieltrieb der Kinder häufig Geräusche oder sogar Beulen oder Falten. Stolperfallen sind daher nicht ausgeschlossen. Zwischen Vinyl-Planen und Parkettelementen können sich Fugen bilden. Sind die Beläge dagegen fest mit dem Untergrund verbunden, kommt es zu keinen Schwingungen, stören den Geräuschen oder Schäden. Das Kleben gibt dem Belag den benötigten Halt, sodass er sich nicht verformen kann und der Boden belastbarer wird. Durch das Kleben gibt es außerdem keine isolierende Luftschicht unter dem Belag, weshalb bei einer Fußbodenheizung die Wärme schneller in den Raum gelangt. Wechselt der Belag zwischen den jeweiligen Räumen, lassen sich durch das Kleben auch Übergangsschienen umgehen und die Beläge sich fließend auf gleicher Höhe verlegen. Die Verbindung zwischen

Bodenbelag und Untergrund lässt sich sogar wieder lösen, z. B. mit entsprechenden Haftfixierungen oder Trocken-kleben. Ob lose oder fest: in jedem Fall ist eine fachgerechte Untergrundvorbereitung die Basis für langlebige Fußböden. Mit am wichtigsten ist für Eltern jedoch die Gesundheitsverträglichkeit des Fußbodens für ihre Kleinen. Er muss schadstofffrei sein, weshalb zum Kleben und Verlegen des Bodenbelages nur zertifizierte Werkstoffe zum Einsatz kommen sollten. Entsprechende Emissionsiegel wie der EMICODE oder der Blaue Engel geben hier Hilfestellung und zeigen an, welche Kleb- und Baustoffe wohngesund und nachhaltig sind. Schließlich sind speziell in Innenräumen und

insbesondere dem Kinderzimmer umweltfreundliche Materialien das A und O. So lässt sich ganz unbesorgt und bei bester Gesundheit Toben und Tollen. (IBK)



*herrliche Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## GLAS

faszinierendes Material  
 funktionale Technik  
 zeitlose Eleganz

INNOVATIVER  
GLAS- &  
RAHMENBAU

THIEMONDS

53894 Mechernich-Gehn · Tel. 0 24 43 / 31 48 86  
 Hinter den Gärten 14 · Fax 0 24 43 / 31 48 87  
[cthiemons@glas-thiemons.de](mailto:cthiemons@glas-thiemons.de) · [www.glas-thiemons.de](http://www.glas-thiemons.de)

## FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK



GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
 Pflasterarbeiten | Naturstein | ⇄ **Flutwasserschadensregulierung**

**Ihr Anspruch ist unser Antrieb!**

Sven Orbeck  
 Virnicher Straße 15  
 53894 Mechernich

0178 833 10 09  
[info@creativdesignteam.de](mailto:info@creativdesignteam.de)  
[www.creativdesignteam.de](http://www.creativdesignteam.de)



**Erstklassige FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*

**ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

**www.HM-Eifelfenster.de**  
**Tel. 0 65 97 - 900 841**

## Natürlicher Ausgleich der Luftfeuchtigkeit

Massivholzmöbel fördern ein gesundes Raumklima

„Kopfschmerzen und gerötete Augen bei trockener Heizungsluft im Winter oder Müdigkeit und Erschöpfung durch hohe Luftfeuchtigkeit im Sommer - dies sind Probleme, für die es ein einfaches Hilfsmittel gibt: Massivholzmöbel“, weiß Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz (IPM). Denn Massivholz ist ein lebendiger Bau- und Werkstoff, der Einfluss nimmt auf seine Umgebung und die dort



In Innenräumen sollte bestenfalls eine relative Luftfeuchtigkeit von 45 bis 55 Prozent und eine Temperatur von 18 bis 23 Grad Celsius herrschen. Foto: IPM/Wimmer Wohnkollektionen

**Polsterarbeiten**  
*Josef Baum*  
*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder

**Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63**  
*Termine nach Vereinbarung*



**Hüttenstrasse 67**  
**53925 Kall**

**Tel. (0 24 41) 99 44 55**  
**www.tgm-fliesenstudio.de**

Wir empfehlen:  Fliesenverlegung Götz e.K.

Dach-Komplettisanierung  
Holzrahmenbau

Wärmedämmung  
Innenausbau

**Holzbaufeld**

Carports  
Balkone

Fassaden  
Dachstühle



Dominik Feld • Zimmerermeister • Brücksief 7  
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 024 44 - 91 40 43  
**www.holzbaufeld.de • Mail: info@holzbaufeld.de**

vorherrschende Luftfeuchtigkeit. Das Holz reguliert das Raumklima und wertet das Leben in der eigenen Wohnung auf. Holz besitzt eine ausgeprägte hygroskopische Eigenschaft. Die kapillarporöse Struktur in der Holzzellwand ermöglicht es, Wasserdampf durch den Werkstoff diffundieren zu lassen. Das heißt, bei hoher Umgebungsfeuchtigkeit nimmt das Holz Wasser in sich auf und bei trockener Raumluft gibt es das Wasser wieder ab - so wie ein Schwamm. „Aufgrund von jahreszeitlichen Schwankungen sowie durch unterschiedliche Ereignisse in der Wohnung wie Duschen, Baden oder Wäsche waschen ändert sich die Luftfeuchtigkeit ständig. Doch Massivholzmöbel können dabei helfen, ein wohngesundes Gleichgewicht zu erhalten“, erklärt Ruf. Im Jahresdurchschnitt sollte in Innenräumen eine relative Luftfeuchtigkeit von 45 bis 55

Prozent und eine Temperatur von 18 bis 23 Grad Celsius herrschen. Allerdings sollten Verbraucher dennoch aktiv auf die Luftfeuchtigkeit im Haus achten, um nicht in einer Feuchtoase zu leben, bei der Schimmelbildung an den Wänden und Möbeln droht. „Zudem führt permanent hohe Luftfeuchtigkeit zum Ausdehnen von Holz. Sinkt dann ruckartig die Raumluftfeuchte, kann dies zu Rissen am Möbelstück führen. Experten sprechen hierbei vom Quellen und Schwinden, was - in Maßen - ganz natürliche Prozesse sind“, führt Andreas Ruf aus. Eine geeignete Oberflächenbehandlung kann dem Quellen und Schwinden von Holzmöbeln entgegensteuern. Möglichst naturbelassene Oberflächen besitzen jedoch den größten Einfluss auf die Luftfeuchtigkeit. Zudem binden sie ähnlich wie ein Luftfilter Schadstoffe aus der Luft. Andreas Ruf führt abschließend aus: „Wird die Oberfläche eines Massivholzmöbels gewachst oder geölt, findet auch keine elektrostatische Aufladung statt und die natürlichen Möbel ziehen keinen Staub und Schmutz an. Gerade für Allergiker und Putzmuffel sind dies gute Nachrichten, denn umso leichter fällt die Wohnhygiene.“ Viele gute Gründe also für massive Möbel aus dem natürlichen Werkstoff Holz. (IPM/RS)

Polstermöbel, Dekorationen  
und Teppiche.

**ASSMANN**  
GmbH

Polstermöbel-Werkstätten

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
**www.assmann-wohndesign.de**

## Immobilientrend Automation

Häuser werden immer intelligenter



**So gelingt der Einstieg:** Beim Neubau oder der Sanierung gilt es, den Grundstein zu legen - danach kann das smarte Zuhause Stück für Stück erweitert werden. Foto: Somfy

In vielen Bürogebäuden inzwischen Standard, setzen sich automatisierte Fenster- und Türsysteme auch im Privatbereich immer mehr durch. „Die Skepsis ist verflogen, fast 40 Prozent der Verbraucher nutzen mittlerweile Smart-Home-Anwendungen“, berichtet Frank Lange, Geschäftsführer des Verbandes Fenster + Fassade (VFF). „Viele Bauherren haben die Vorteile eines intelligenten Hauses erkannt: mehr Komfort und Sicherheit, weniger Energieverbrauch - und somit ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz.“ Automatisierte Systeme erleben gerade einen besonderen Entwicklungsschub. Ging es vor ein paar Jahren vorwiegend um Unterhaltung und Entertainment, werden intelligente digitale Funktionen für die eigenen vier Wände immer praktischer und verbraucherorientierter. „Fenster zum Beispiel, die je nach Luftqualität und Raumtemperatur selber öffnen und schließen, können in einem intelligenten Haus mit der Heizungssteuerung verbunden werden“, so Lange. An besonders sonnenintensiven Tagen hebt und senkt sich die Verschattung dann automatisch. So könne die Raumtemperatur um bis zu 10 Grad gesenkt werden. Eine automatisierte Lüftung zur

Nachtauskühlung und automatisierte Verschattung könnten außerdem dazu beitragen, bei den Energiekosten deutlich zu sparen. „Und für den Klimaschutz tut man auch noch etwas, denn die beste Energie ist die, die nicht verbraucht wird.“ Zudem beschützen vollautomatische Systeme das Eigenheim. Nicht nur kann man sich mit Hilfe programmierter Lichtszenen und Bewegungssensoren das Bedienen der Lichtschalter per Hand sparen, auch sorgen sogenannte Anwesenheitssimulationen in einem Smart Home dafür, dass Einbrecher fernbleiben - entweder durch Lampen, die automatisch ein- und ausgeschaltet werden, oder durch Rollläden, die herauf- und runterfahren. Zusätzlich registrieren Fenster- und Türsensoren ein unbefugtes Eindringen und warnen den Hausbesitzer im Fall der Fälle über sein Smartphone. Mittlerweile können die automatisierten Systeme zentral über ein Bedienpanel an der Wand, eine Fernbedienung, eine App oder einen Sprachassistenten gesteuert werden - und das herstellernabhängig. Wichtig für Bauherren ist, dass sie für den Neubau oder die Modernisierung die Gebäudeautomation gleich mitdenken.

„Wer noch unsicher ist, dem bieten Hersteller Einstiegs Pakete an“, weiß der VFF-Geschäftsführer. „Diese können später problemlos erweitert werden und garantieren, dass man den Grundstein für eine praktische und zeitgemäße Immobilie legt, die einem das Leben erleichtert und den Geldbeutel schont.“ (VFF/FS)

Mietverwaltung  
Peiter

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen  
**Nina Peiter**  
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
info@mietverwaltung-euskirchen.de  
www.mietverwaltung-euskirchen.de

**AHR-HEIZOEL-SERVICE**  
**Mineralölhandel Roland Hennig 0800 100 17 52**  
(gebührenfrei)

Hüttenstraße 18  
53945 Blankenheim  
hennig@ahr-heizuel-service.de

Tel.: 0 26 97/73 25  
Fax: 0 26 97/90 15 62  
www.ahr-heizuel-service.de

Service für Heizöl in Premium-Qualität

**Gardinen**  
ERWIN  
**WIEDENAU**

... wenn Form und Farbe  
stimmen sollen!

Plissee-Reparatur

Sonnenschutz | Gardinen  
Wäsche | Montage

Gardinen Erwin Wiedenau • Kölner Straße 35 • 53894 Mechernich-Kommern  
Telefon 0 24 43 - 57 31 • Telefax 0 24 43 - 91 16 90

BERATUNG IN IHRER WOHNUNG

Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
www.pfeil-fensterbau.de  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.

**Josef Klinkhammer**  
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
info@kuechen-klinkhammer.de  
www.kuechen-klinkhammer.de

Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 08. September 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**04.09.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Dahlem  
Bürgermeister Jan Lembach  
Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem  
· Politik

CDU Johannes Mertens  
SPD Marion Freyaldenhoven  
FDP Friedel Krumpen  
Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem, Zustellung ohne  
Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media  
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dah-  
lem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht ge-  
kennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nut-  
zung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht  
immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingekommene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei in-  
tümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre  
Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann  
Mobil 076 39 52 79 41  
r.neumann@rautenbergberg.media

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media

**INFORMATION**  
info@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
twitter.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-  
Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM  
kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Maler

**Maler u. Lackierer, Bodenleger**  
Mechernich / Firmenich hat noch freie  
Zeiten. Gerne können Sie mich unter  
0177/6443126 anrufen.

### Verkäufe

**Landig LU 4500 u. Kanzel**  
Wildkühlschr. Landig LU 4500,  
neuwertig, VB, sehr gute, gr. Holz-  
Kanzel, VB

## Gesuche

### An- und Verkauf

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
komplette Haushaltsauflösung,  
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan,  
Armbanduhren, Orientteppiche,  
Schmuck, Essbesteck, Zahngold,  
Melitaria 1. + 2. Weltkrieg,  
Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279,  
Fr. Kopenhagen

## Automarkt

### Wohnwagen/-mobil

**Wohnmobil**  
von Privat für Privat gesucht. Bitte alles  
anbieten. Tel.: 0178/1513151

## Kaufgesuch

**Achtung!**  
Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln  
und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,  
Teppiche, gepflegte Garderobe,  
Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-  
/Schreibmaschinen, Modeschmuck,  
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn.  
Seriöse Abwicklung, gerne gegen  
Vorlage meines Personalausweises.  
Tel. 0177/9673461

**Junge Designerin sucht**  
Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser,  
Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau  
Franz, Tel.: 0163/8868565

## Vermietungen

### 2 Zimmer Wohnungen

**Nachmieter gesucht ab 1.11.2023**  
2 Zi., Bad/Diele/Abstellraum, Keller,  
Einbauküche, Autostellplatz.  
Tel.: 0176 21284027



AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00 €

*Für alles was wirklich zählt!*  
[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*

**KLEINANZEIGE**

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

**ab 6,99 €**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung



**RAUTENBERG MEDIA**



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Bassem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidheim.



**ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE**

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM





# Traditionelles Handwerk trifft moderne Technik

Berufe: Brauer und Mälzer sorgen für den individuellen Charakter eines Bieres

Dass jede der in Deutschland gebrauten 5.000 Biersorten ihren eigenen Charakter besitzt, dafür sorgen Brauer und Mälzer. Sie führen nicht nur die traditionellen Zutaten zusammen, sondern bestimmen auch die individuelle Rezeptur und überwachen den Brauprozess. Darüber hinaus spielen chemische und biologische Prozesse eine wichtige Rolle bei der Bierherstellung. „Alkohol und Kohlensäure entstehen erst durch Gärungsprozesse der zugesetzten Hefe, bei denen Lagerzeit und Temperatur ausschlaggebend sind“, erklärt Peter Peschmann, technischer Geschäftsführer der Brauerei C. & A. Veltins. Brauer und Mälzer seien daher maßgeblich für die Sicherstellung der Qualität der einzelnen Marken der Brauerei verantwortlich.

eines Küfers ein echter „Knochenjob“. Der Küfer, häufig auch Böttcher genannt, war bis vor wenigen Jahrzehnten für die Herstellung, Reinigung und Reparatur der damals üblichen Holzfässer verantwortlich. Besonders das sogenannte Pichen war nicht ungefährlich. Um die Poren und Fugen des Holzes zu schließen und ein Entweichen der Kohlensäure zu verhindern, aber auch um im Fassinneren eine geschmackliche Veränderung durch den Kontakt zwischen Bier und Holz zu vermeiden, mussten Küfer die Holzfässer mit flüssigem und extrem heißem Pech auskleiden. War die dünne Schicht beschädigt, musste mühsam eine neue aufgetragen werden. (djd)



Ein traditionsreicher Beruf setzt heute auf fortschrittliche Technik: Das macht den Reiz der Tätigkeit des Brauers und Mälzers aus. Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins/Jakob Studnar

## Duales Bachelorstudium als Option

Im Sauerland durchlaufen Azubis in drei Jahren alle Schritte der Bierherstellung und erlernen den Umgang und den Einsatz von Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen. Die Malzherstellung sowie das Gewinnen, Kühlen und Klären von Würze sind dabei nur ein Teil der Aufgaben. Das Vergären, Lagern und Reifen von Bier ist ebenso entscheidend wie das Filtrieren und Abfüllen des Gerstensafts. „Seit 2018 bieten wir eine Kombination der Ausbildung zum Brauer und Mälzer mit einem vierjährigen Dualen Bachelorstudium der Getränketechnologie an“, so Peschmann. Mehr Infos gibt es unter [www.veltins.de](http://www.veltins.de). Nach einer 15-monatigen praktischen Ausbildung in der Brauerei beginnt das Studium an der Hochschule in Geisenheim. Während der Semesterferien kehren die Azubis für weitere praktische Ausbildungsschritte nach Grevenstein zurück.

## Die Arbeit des Küfers: ein echter „Knochenjob“

Während heute moderne Technik die Arbeit in der Brauerei erleichtert und das Bier in Kunststoff- oder Edelstahlfässern abgefüllt wird, war die Tätigkeit



Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist das  
Mitteilungsblatt  
Dahlem





**Mitteilungsblatt**  
*Dahlem*  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Badem, Berk, Dahlem, Frauentron, Kronenburg und Schmidheim.

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**WIR SUCHEN DICH**  
für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
**Eifel als**  
**Medienberater\*in** (m/w/d)  
auf **Minijobbasis**

- DU**

  - hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
  - bist im Ort gut vernetzt
  - arbeitest kundenorientiert und strukturiert
  - verfügst über gute Deutschkenntnisse
  - hast einen Führerschein Kl. B
- WIR**

  - sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
  - sind seit über 60 Jahren am Markt
  - sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
  - bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
  - bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

- WAS gibt's zu tun?**
- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukonzepte
  - Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
  - Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
  - bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
  - bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
  - stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**  
Bewerbungen bitte per E-Mail an: [Denis-Janzen | karriere@rautenberg.media](mailto:Denis-Janzen@karriere.rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

# Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

**Freitag, 25. August, bis Mittwoch, 1. Oktober**  
**Kronenburg**  
Tierbilder der Düsseldorfer Malerschule  
Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung  
12 bis 17 Uhr  
Ort: Gerichtsstraße 12, 53949 Dahlem  
**Freitag, 25. August**  
**Schmidtheim**  
Event „Mir Kalle Platt: Janz vell

Musick“ im Barfuß- und Generationenpark Schmidtheim, Beginn: 20 Uhr  
**Samstag, 26. August**  
**Schmidtheim**  
Fun-Painting  
Malstudio Paloma  
14 bis 17 Uhr  
Ort: Mühlenberg 16, 53949 Dahlem  
**Samstag, 2. September, bis Sonntag, 3. September**  
**Kronenburg**

Und trotzdem! Arbeiten von Gisela Martens  
Der Kunststall  
10 bis 13 Uhr  
Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem  
**Freitag, 8. September, bis Sonntag, 10. September**  
**Kronenburg**  
Und trotzdem! Arbeiten von Gisela Martens  
Der Kunststall  
10 bis 13 Uhr

Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem  
**Samstag, 9. September**  
**Schmidtheim**  
Wanderung zu den Fischgewässern des Mittelalters mit dem Eifelverein, Treffpunkt 11.30 Uhr, Dorfplatz Schmidtheim  
**Samstag, 9. September**  
**Schmidtheim**  
Fun-Painting Malstudio Paloma  
14 bis 17 Uhr  
Ort: Mühlenberg 16, 53949 Dahlem

## Wussten Sie schon...

..., dass Bioplastik nicht immer in den Biomüll darf?

Immer mehr Kunststoff-Produkte werden mit dem Hinweis „kompostierbar“, „biologisch abbaubar“ oder „aus nachwachsenden Rohstoffen“ beworben. Da liegt der Gedanke nahe, dass Kaffeekapseln oder To-go-Becher aus sogenanntem Bioplastik ganz einfach über den Biomüll entsorgt werden können. Jedoch sind solche Produkte von den Kommunen in der Biotonne oft nicht erwünscht. Der

Grund: „Sie verrotten meist nicht in der kurzen Zeit im Kompostwerk. Häufig werden sie auch als Störstoffe aussortiert und verbrannt, denn in den Anlagen können sie nicht von normalem Plastik unterschieden werden“, erläutert Philip Heldt, Referent für Ressourcenschutz bei der Verbraucherzentrale NRW. Selbst die kompostierbaren Plastiktüten, die speziell für organische Küchenabfälle angeboten werden,

sind vielerorts nicht in der Biotonne erlaubt. Informationen darüber, was jeweils in die Biotonne darf und was nicht, liefern die Websites der lokalen Entsorger oder die Abfallberatung, die es in vielen Kommunen gibt. Mancherorts sind auch gekochte Speisereste, Öle, Fette sowie tierische Produkte zugelassen. Das hängt davon ab, wie die Bioabfälle anschließend verwertet werden. Zum

Sammeln des Biomülls in der Küche empfiehlt die Verbraucherzentrale NRW entweder kleine Gefäße, die direkt in die Tonne oder auf den eigenen Kompost entleert werden oder spezielle reißfeste Papiertüten. Mehr Infos unter [www.verbraucherzentrale.nrw/node/42521](http://www.verbraucherzentrale.nrw/node/42521) (Verbraucherzentrale NRW e.V. / Beratungsstelle Bergisch Gladbach)



**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO  
WEIERMANN GmbH**

**GRUNDSTÜCKS- & GEBAUDEWERTERMITTLUNG**  
**Weierstr. 66 - 53894 Mechernich**  
**Tel. 02443 90 26 70**  
**post@buero-weiermann.de**

## Ihr Experte für die Bewertung Ihrer Immobilie!

**Gutachten bei Kauf und Verkauf, Scheidung,  
Erbschaft, Pflegschaft, Schenkung ect.**

**Einfach - schnell - unkompliziert!**

**[www.buero-weiermann.de](http://www.buero-weiermann.de)**

